

Október 11-12-én

## Gorbacsov-Reagan találkozó Reykjavikban

Moszkva, 1986. szeptember 30. (MTI) — Megállapodás született arról, hogy Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtájkára, és Ronald Reagan, az Egyesült Államok elnöke október 11-12-én Reykjavikban, Izland fővárosában találkozót tart — jelentette kedden a TASSZ szovjet hírügynökség.

A találkozót Mihail Gorbacsov javasolta, s Ronald Reagan e javaslatot elfogadta.

A reykjaviki találkozó része azoknak az előkészületeknek, amelyek Mihail Gorbacsov Egyesült Államokban teendő látogatását szolgálják. Ez utóbbiról a felek 1985 novemberében Genfben állapodtak meg.

A Szovjetunió és az Egyesült Államok hálásak az izlandi kormány, hogy kész a reykjaviki találkozó megrendezésére — tette hozzá a TASSZ.

## Lázár Györgyöt fogadta a belga király

A magyar miniszterelnök kedden este hazaérkezett Brüsszelből

Brüsszel, 1986. szeptember 30. (MTI) — Kedden, hivatalos belgiumi látogatásának második napján Lázár György miniszterelnököt tíz órakor a brüsszeli királyi palotában audiencián fogadta Baudouin belga király.

Ezt követően a magyar miniszterelnök és felesége H. Brouhon brüsszeli polgármesterrel találkozott. A világhírű Grand-Place-on, a főváros gyönyörű főterén emelkedő nagyon szép gótikus városházát ez alkalomból magyar és belga nemzeti zászlókkal lobogózták fel.

A polgármester bemutatta a magyar kormányfőnek helyetteseit, a kollégium és a fővárosi tanács tagjait, majd rövid üdvözlő beszédet mondott. Emlékeztetett rá, hogy a belga-magyar kapcsolatok keretében külön fejezete van Brüsszel és Budapest jó viszonyának, amelyet mind elődei, mind pedig ő szívesen ápol és örömmel ad tovább.

Lázár György válaszában utalt rá, hogy Baudouin király bátorította a két ország vezetőinek törekvését a magyar-belga kapcsolatok elmélyítésére és intenzívebbé tételére.

Ezután a polgármester kérésére a miniszterelnök a város aranykönyvébe tett bejegyzést.

A városházáról a vendégek Brüsszel híres szépművészeti múzeumának régi képtárát tekintették meg H. Pauwels, a múzeum főigazgatója kíséretében.

A délelőtti program azzal a díszvendéggel zárult, amelyet Herman de Croo közlekedési és külkereskedelmi miniszter adott Lázár György, valamint a magyar miniszterelnök kíséretében lévő államférfiak tiszteletére az Egmont-palotában. Az ebéd a belga és luxemburgi gazdasági és üzleti élet több neves személyisége, köztük az elektronikai ipar néhány vezetője is jelen volt.

Lázár Györgyét Wilfried Martens belga miniszterelnök felesége a brüsszeli Grand-Place-on, a nevezetes



Lázár György és Baudouin belga király a találkozó után (Telefotó — AP — MTI — KS)

Hattyú-ház éttermében látta vendégül. Innen a magyar miniszterelnök felesége Waterloo ment, ahol az egykori csatamező melletti emlékmúzeumot tekintette meg.

Kedden délután Lázár György a brüsszeli magyar nagykövetségen találkozott a magyar kolónia tagjaival, majd a Belga Külkereskedelmi Hivatal (OBCE) tiszteletére adott fogadáson eszmecsere-t folytatott a hivatal elnökével, Albert herceggel és számos gazdasági vezetővel, üzletemberrel. Külön tanácskozott belga partnerével Török István külkereskedelmi és Szabó Imre ipari államtitkár.

Elutazása előtt Lázár György interjút adott a flamand nyelvű belga televízióknak.

Ezzel Lázár György két-napos belgiumi hivatalos látogatása véget ért.

Lázár György, a Minisztertanács elnöke, aki Wilfried Martens belga miniszterelnök meghívására hivatalos látogatást tett Belgiumban, kedden este hazakerkezett. Útjára elkísérte felesége. Kíséretében volt: Bányász Rezső államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke, Szabó Imre ipari, Török István külkereskedelmi államtitkár, Kovács László külügyminiszter-helyettes, valamint Németh József, hazánk brüsszeli nagykövete.

Lázár György és kísérete fogadtatására a Ferihegyi repülőtérre megjelent Maróthy László miniszterelnök-helyettes és Horn Gyula külügyi államtitkár. Ott volt Pierre Schmidt, a Belga Királyság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. (MTI)

## Politikai Akadémia

A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar Megyei Bizottsága által szervezett Politikai Akadémia 1986-87. tanévi első foglalkozását október 2-án, csütörtökön 14 órártól tartják Debrecenben a Kossuth Lajos Tudományegyetem aulájában.

Káderpolitikánk időszertű kérdéseiről Domonkos László, a Központi Bizottság osztályvezető-helyettese tart előadást.



## Kádár János megbeszélése Alessandro Nattával

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtájkára kedden délelőtt a Központi Bizottság székében megbeszélést folytatott Alessandro Nattával, az Olasz Kommunista Párt hazánkban tartózkodó főtájkarával.

A szívvel, elvtársi légkörű találkozón a két párt vezetői véleményt cseréltek a nemzetközi helyzet legfontosabb kérdéseiről, mindenképp az emberiség létét fenyegető veszélyek elhárításának feladatairól. Sürgették a fegyverkezési verseny további kiszélesítésének megakadályozását, és állást foglaltak amellett, hogy a fegyverzetkorlátozás és a leszerelés terén mielőbb konkrét megállapodások szülessenek. Meltatták a Szovjetunió, a szocialista országok ez irányú erőfeszítéseit, és üdvözölték minden erre vonatkozó konstruktív kezdeményezést, bárkitől is származhat. Különösen nagyra értékelték a Szovjetunió egyoldalú döntését a nukleáris robbantások felüggesztéséről.

Megállapították, hogy a nemzetközi béke és biztonság szempontjából különös jelentősége van az európai párbeszédnek, amelyet a helsinki folyamat keretében a részt vevő államok a feszültség és a bizalmatlanság csökkentéséért, az együttműködés bővítéséért folytatnak. Üdvözölték a stockholmi tanácskozás eredményes befejezését, és kifejezték reményüket, hogy a november elején kezdődő bécsi utókonferencián lehetőség nyílik az enyhülés újabb területekre való kiterjesztésére.

Kölcsönös egyetértésben nagyra értékelték a kommunista, más baloldali erők, a különböző demokratikus szervezetek és a

széles társadalmi bázisra épülő háborúellenes mozgalmak erőfeszítéseit. Ezeket az erőket, szervezeteket és mozgalmakat a jelenkor fontos tényezőinek tekintik. Állást foglaltak a kommunista, a szocialista és szociáldemokrata pártok kapcsolatainak elmélyítése mellett, és sikraszálltak minden olyan erő szolidaritásáért, amely a békeért, a társadalmi haladásért, a népek szabadságáért és függetlenségéért küzd.

Kádár János és Alessandro Natta kölcsönösen tájékoztatta egymást az MSZMP és az OKP helyzetéről, tevékenységéről és időszertű feladatairól. Áttekintették a két párt közötti hagyományosan jó kapcsolatokat, és megelégedéssel állapították meg, hogy a magyar és az olasz kommunista együttműködése eredményesen járul hozzá a két nép közötti barátság erősítéséhez, a két ország közötti kapcsolatok fejlődéséhez és az európai béke, a népek közötti barátság ügyéhez.

A megbeszélésen részt vett Antonio Rubbi, az OKP vezetőségének tagja, a KB nemzetközi osztályának vezetője és Renato Sandri, a KB tagja, valamint Gecse Attila, az MSZMP KB külügyi osztályának helyettes vezetője.

A találkozót követően Kádár János ebédet adott Alessandro Natta tiszteletére, amelyen magyar részről jelen volt Óvári Miklós, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára, Szűros Mátyás, a KB titkára és Gecse Attila, olasz részről az OKP főtájkárának kíséretében lévő Antonio Rubbi és Renato Sandri. (MTI)

## A szakkönyv hónapja

Egyre terjedő divat (tegyük hozzá rögtön: reméljük, tartós divat) a könyvekkel foglalkozó rendezvények szervezése. Kezdetben voltak a könyvnapok, majd később az ünnepi könyvhetek — főként a szépirodalom népszerűsítésének a szolgálatában. Azutáni a szakirodalom kiadói is csatlakoztak a propaganda és hatásos eszköznek alkalmazóhoz: tavasszal mezőgazdasági, ősszel pedig műszaki könyvhónap irányította a közfigyelmet az írott szó jelentőségére. Több éve már, hogy az októberi akcióhoz csatlakozott a Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó is, s azóta a műszaki és közgazdasági könyvhónap rendezvényeinek részesei lehetünk.

Nehéz megmondani, hogy ki készítette a könyvkiadókat és a könyvterjesztőket a divat követésére — talán az elektronikus információhordozók konkurenciája, talán a forgalom csökkenése? —, azt mindenesetre megállapíthatjuk: mindannyiunk hasznára válnak az időrol időre megrendezett bemutatók, vásárok. Sokan megkérdőjelezik a szóban forgó rendezvények jelentőségét, mondván, önmagunkat csapjuk be, ha a hosszabb-rövidebb ideig tartó kampányok forgalmi adataiból vonunk le következtetéseket.

Most, amikor Debrecen ad otthont a műszaki és közgazdasági könyvhónap országos megnyitójának, maradjunk csak e két terület kiadványainál. Tudomásul kell vennünk, hogy miközben az ország gazdasági helyzete egyre sürgetőbben követeli a szakmailag jól képzett, tájékozott memók és közgazdászok alkotó tény-

kedését, általában kevesebbet olvasunk a szükségesnél. Számos oka van ennek; de talán a legfontosabbak közé tartozik a régen túlhaladott szemlélet lassú változása. Sokan úgy vélik ma is, hogy az iskola elvégzése — legyen az szakmunkásképző, szakiskola, főiskola vagy egyetem — örök jogosítványt ad a szakma műveléséhez. Tehetik ezt azért is, mert sajnos a munkahelyi körülmények a kelleténél jóval ritkábban kényszerítik ki a rendszeres önképzést.

Ezért üdvözlendő a kiadók és könyvterjesztők közös vállalkozása: ezáltal éppen a műszaki és közgazdasági könyvhónap megrendezése. Az egyszerű megjelenő újdonságok remélhetően egyre több szakembert készítenek arra, hogy rendszeres olvasói legyenek az ismeretüket gyarapító könyveknek.

G. L.



# A pártdemokrácia érvényesülése Hajdúböszörményben

Interjú Reszegi Lajossal, a városi pártbizottság első titkárával

„... a párt összes ügyeit közvetlenül, vagy megbízottak útján a párt valamennyi tagja intézi...” — Lenin. Társadalmunkban a párt vezető szerepet tölt be, példaképe érvényesül. De ahhoz, hogy helyesen és kellő időben felismerje a társadalom irányítási szempontjából fontos feladatokat, folyamatosan működésbe lépnek az emberek, a dolgozók véleménye, javaslata. Ez akkor valósul meg, funkcionál meg, ha a pártban uralkodnak a demokratikus viszonyok. Hogyan nyilvánul meg a pártdemokrácia a hajdúböszörményi kommunizmus körében? — erről beszélgettünk Reszegi Lajossal, a hajdúböszörményi városi pártbizottság első titkárával.

— Előjáróban, azt hiszem, érdemes volna a demokratikus centralizmusról, a két, a párt működését szabályozó, s nagyon is összetartozó alapelvről beszélgetnünk. Meddig tartott a demokrácia és honnan kezdődik a centralizmus a pártban?

— A demokrácia a szabad vita, a párt politikájának formálásában a döntések meghozataláig tarthat. A döntés, azaz a határozatok meghozatala után azonban valamennyi párttag számára kötelező az egységes eszköz. Azokra is, akik a demokratikus vita során kisebbségben maradtak. Ez nagyon röviden a demokratikus centralizmus lényege.

— Az elmúlt években társadalmunk valamennyi területén előtérbe kerültek a demokratikus törekvések. Itt a népfront- és a tanács választásokra gondolok, valamint a hetedik öt éves terv koncepciójának széles körű előzetes megvitatására. A pártdemokráciának is számos jele volt fellelhető, hogy csak a XIII. kongresszus irányelveinek vitára bocsátását említem. Hajdúböszörményben hogyan érvényesült az elmúlt időszakban a pártdemokrácia?

— Városunkban is konkrét tapasztalat, hogy a párttagok nagy számban mondták véleményüket a XIII. kongresszus irányelveiről. Véleményük van a párt politikájáról, ugyanakkor beszélnek a helyi döntésekről is.

— Mi az, ami segítheti, bátoríthatja a párttagok véleményük megfogalmazásában?

— Először is a nyílt, őszinte, demokratikus légkör, a demokratikus vezetési stílus, az aktivitás és az egységesség vitaszelleme. A párttagok többségében a szervezeti élet rendszeres. A pártdemokrácia erősödését érzem akkor is, amikor a taggyűlések napirendjét a párttagok értekezleteken is megvitatják. És ez elég gyakran megtörténik. Kisebbségben nyilvánítanak véleményt az emberek, s ez az aktivitás újabb hozzájárulást ad a párttagok véleményük megfogalmazásához. Fontosnak tartom az egységesség vitaszellemet, a korrektséget. Arra gondolok, hogy egy-egy vélemény, észrevétel lehet téves is, de ha ezt türelmesen, megfelelő szavakkal magyarázzuk meg, ez a fajta vitaszellem

az egyik leghatékonyabb eszköze lehet a meggyőzésnek.

— Mi hátráltathatja, véleménye szerint, a pártdemokrácia kiteljesülését?

— A néhány párttag esetében tapasztalható kényelenség, esetenként közömbösség, a viták elkerülése. Vannak párttagok, akiknek semmi sem érdekes véleményük a magasabb plénumon. A passzivitás oka esetenként lehet az is, hogy nem érdekelni témában kell dönteniük. Előfordulhat — nem is ritkán —, hogy nem ott döntünk egy-egy témában, ahol kellene, ahol arról érdemben tudnánk állást foglalni. Pedig sok esetben megvan a jószándék, a hajlandóság a tagságban a vitára, egy-egy elvi kérdés tisztázására. Aztán elakadnak, s egy jelentéktelen részletkérdést boncolgatnak. Gondnak érzem még, hogy a párttagok többsége egy-egy döntés előtt nem biztosít alternatív választási lehetőségeket, pedig egy lényegi gazdasági döntés előkészítésénél egyre inkább indokolt volna a több variációs előterjesztés.

— Mi a tapasztalata: igényli-e a párttagság a beszámoló taggyűlések előtti személyes elbeszélgetéseket?

— Feltétlenül igénylik. És ezek a személyes elbeszélgetések őszinteség, nyíltság, kritikusság a jellemző. Felsorolják a párttagok az eredményeket is, de a problémákat is feltárják. Igénylik ezeken a beszélgetéseken, hogy munkájukat személy szerint is értékeljék. És azt is, hogy véleményt mondhassanak alapszervezetük vezetőségének munkájáról.

— A pártdemokrácia fejlesztésének egyik fontos feltétele a párttagság megfelelő tájékoztatása, informálása. Milyen módszereket segítette ezt elő a városi pártbizottság?

— Az elmúlt években újabb és újabb módszereket dolgoztunk ki, hogy minél több fórumot, lehetőséget teremtsünk a párttagsággal, a lakossággal való eszmecsere. Például a pártnapok, az összejövő taggyűlések, a pártvezetőségi tagok, reszortfelelősök értekezletei, de a testületi tagokkal, a párttitkárokkal folytatott elbeszélgetések is ezt a célt szolgálják. Sorolhatnám még az értelmiségi rétegtanácsokozástól

egészen a külterületeken élő emberekkel való rendszeres konzultációig. Említeném azt is, hogy a pártbizottság testületének tagjai területi feladatokat is ellátnak, szerepük, feladatuk, hogy tájékoztassák a legaktuálisabb kérdésekről az alapszervezeteket. A havi információs jelentések-ből rendszeresen tájékoztókat a párttagok, az általános és a helyi politika aktualitásairól. Az alapszervezetek által küldött információs jelentésekben, és ez öröndetes, egyre ösztönöbben és gyakrabban mondanak véleményüket a párttagok. Az információcsere tehát kölcsönös.

— A pártbizottság testületében hogyan érvényesül a pártdemokrácia?

— A testület tagjai többségében aktívan részt vesznek a döntések előtti vitában. Ismerik jogukat és a választott funkciókból — hiszen a párttagság — képviselik, az ő nevében is meg kell nyilatkozniuk — adódó kötelességük. Egy-egy esetben az új testületi tagoknál még tapasztalható bátortalanosság. A pártbizottsági üléseken úgy érzem, nyílt, demokratikus a légkör. A testületi tagoknál lehetőségük van a napirenddel kapcsolatban előzetesen tájékozódni a többségük felelősségével fel is készül, véleményt mond, s javaslatot terjeszt elő.

— Egyetlen gondolatban talán beszéljünk a centralizmusról is — hiszen korábban elmondtuk, hogy a demokratikus centralizmus egyaránt elválaszthatatlan működési alapele a pártnak — a párttagoktól a végrehajtásáig elmulasztásáért az elmúlt öt évben hányan részesültek pártbüntetésben?

— Az utóbbi öt évben mindössze két párttag kapott ezért pártbüntetést.

— Végül, de nem utolsósorban, a pártdemokrácia fontos eleme a bírálat, önbírálat. A hajdúböszörményi kommunizmus mennyiben vállalja ezt?

— A párttagok többsége segíti, ösztönzi a bírálat szó kimondását. Ezt szolgálja az őszinte nyílt, párttagok jól tudják, hogy joguk van bírálatot gyakorolni, azonban kevésbé érzik ezt kötelességüknek. Kritikai észrevételüknek még most is inkább a taggyűlésen kívül, egymás között adnak hangot. Bizonyára a párttagság kisebb részénél még fellelhető a bírálat megtagadása, a bírálat megtagadása való félelem is. Az önbírálat sem gyakorlati pártéletünkben. A párttagság fél, hogy az önbírálat árt a tekintélynek. Pedig a pártdemokrácia kiteljesedése megköveteli a bírálatnak és az önbírálatnak az erősítését is.

— Köszönöm a beszélgetést. Tatár Éva

# Megújulás előtt az ipari szövetkezetek

Sajtótájékoztató Budapesten

Az ipari szövetkezetek közelgő IX. kongresszusa alkalmából Köveskúti Lajos, az Okisz elnöke tartott sajtótájékoztatót Budapesten, a Kongresszusi Központban szeptember 30-án délelőtt. Őt esztendő gazdasági eredményeit értékelik és társadalmi-mozgalmi tapasztalatait elemzik az ipari szövetkezetek 1986. október 10-11-én a kongresszuson. Ebben az időszakban az ipari szövetkezetek legfontosabb feladata a belkereskedelmi igények jobb kielégítése, a minőség javítása. A szolgáltatási színvonal emelése és a gazdaságos export növelése volt. A gazdasági fejlődés a tőkés export alulakulásának kivételével a tervezettnél megfelelően alakult. Az ipari szövetkezetek termelése az 1980. évi 62 milliárd forint értékű 1985-re elérte a 91 milliárd forintot. Köveskúti Lajos a sajtótájékoztató elsőként az ipari szövetkezetek elmúlt öt évének eredményeiről, majd gondjairól beszélt. Elmondta többek között, hogy az ipari szövetkezetek a szocialista ipar termelésének — élelmiszeripar nélkül — csaknem hét százalékát adják. Egyes ágazatokban azonban a részarányuk ennél jelentősebb. A könnyűiparban például 18 százalékat adják a termelésnek, a

textil-ruházati iparban pedig 43 százalékát. Az elmúlt öt esztendőben jelentős változások következtek be a szövetkezetek szervezeti felépítésében. Míg a korábbi években a centralizáció volt a jellemző, a VI. ötéves tervben rohamosan nőtt a szövetkezetek száma, hisz ezekben az években volt lehetőség a kis- és középvállalkozások megalakítására. Az elmúlt évi statisztika szerint hazánkban 755 hagyományos, azaz nagy szövetkezet és hat szövetkezeti vállalat működött. Az Okisz elnöke elmondta, hogy az ipari tevékenységet folytatók termelése évente átlagosan több mint 8 százalékkal növekedett. A termelés ágazati szerkezetében belül a gépipar és a vegyipar növekedése volt a legdinamikusabb. A sajtótájékoztató elhangzott, hogy a kongresszusra való felkészüléssel megkezdődtek a változások is. Ez a kongresszus ugyanis a megújulás jegyében zajlik, s ez a gondolat egyaránt vonatkozik a termelésben, az értékesítésben, a mozgalmi életben a szervezeti életben szükség-szerű megújulásra. Az Okisz elnöke szerint a kongresszusi előkészületek során s a tisztújítások alkalmával egyaránt sikerült azoknak a megoldásokat

megtalálni, amelyekre a jövőben szükség lesz. A megújulásról október 10-11-én 651 küldött és 110 országos tanács tag dönt majd. A legfontosabb cél, hogy az ipari szövetkezetek rugalmasan, gyorsan tudjanak alkalmazkodni az egyre változó körülményekre, s hogy a szociális iparpolitika kialakítása ne csak cél maradjon. A legnagyobb fejlődés előtt ismét a gép- és a vegyipar áll, ugyanis ennek a két ágazatnak van a legnagyobb lehetősége a dinamikus fejlődésre. Köveskúti Lajos beszélt arról is, hogy a jövőt, a biztonságos jövőt többféleképpen szeretnék biztosítani a szövetkezeteknek. Ezért például tervezik egy ipari szövetkezeti bank létrehozását s a közös pénzalapok forrásának, illetve elosztásának a jobb módjait kutatják. A kereskedelmi munkajavítás érdekében a közeljövőben létrehozhat egy szövetkezeti kereskedőházat, amelynek 115 alapító tagja van a szövetkezetek között. A Tradoscop nevű betéti társulás 575 millió forintostartalékával jött létre. Változások várhatók a szövetkezetek szervezeti életében is, erről részletesebben a kongresszus után tájékoztathatunk. I. G.

# Egységes szervezet, sajátos rétegmunka

Ülést tartott a megyei KISZ-bizottság

Hajdú-Bihar megyében újabb fontos állomáshoz érkezett a KISZ megújulása. A kedden megtartott megyei bizottsági ülésen megvitatották a bizottság feladatairól, munkastílusáról és munkamódszereiről szóló beszámolót, egyúttal meghatározták a megyei rétegtanácsok jog- és hatáskörét. Ez utóbbi a döntő változás a megyei KISZ-bizottság munkájában. Hiszen már a megyei küldötttervezleten rétegtanácsokban dolgoztak a fiatalok. A megyei rétegtanácsok létrehozásával azonban kézzelfogható közelebb került a megújulás: az egységes szervezetben belüli, sajátos, a fiatalok igényeire igazodó rétegmunka.

Összhangban azzal a követelménnyel, hogy a KISZ-munka minden területén erősödjön a demokratizmus, nagyobb tere legyen az öntevékenységnek, bővíteni lehessen a politika formálásában a fiatalok szerepét, ezáltal a különböző korosztály fiatalok érdemi képviselői a rétegtanácsok lesznek. A rétegtanácsok — a megyei KISZ-bizottsággal megosztva — munkakapcsolatot tartanak fenn különböző szervekkel. (Már az is a változás jelzi, hogy a megyei bizottság döntötte el: ez a munkakapcsolat a párt-, állami, szakmai és társadalmi szervekre, vagy csak a szakmai és társadalmi szervekre terjedjen ki.)

A rétegtanácsok megkapják a javaslattevő, véleményező, kezdeményezési jogköröket, önállóan vizsgálhatják rétegük helyzetét, mozgalmi tevékenységét. A tanácsok joga a rétegmunkában kiemelkedő aktivitást kitüntetésé éppúgy, mint a réteget érintő határozatok, állásfoglalások, tervezetek véleményezése. Együttműködnek az állami és társadalmi szervek — a rétegre irányuló — munkaprogramjainak kialakításában is. Övék az egyetértés joga minden olyan esetben, amikor a munkakapcsolatban álló szervek kötelesek a réteget érintő kérdésekben a KISZ egyetértését megszerezni.

Természetesen a tanácsok döntési jogkörrel rendelkeznek saját munkájuk kialakításában, önállóan dönt-

nek a rendelkezésükre bocsátott pénzeszközök felhasználásáról. Tetszésük szerint saját elismerési formát hozhatnak létre a rétegmunkában kiemelkedő elismerésére. Mindez természetesen győzködően megváltoztatja a megyei KISZ-bizottság munkastílusát. Változik az alapvetően központi és irányító testület kapcsolata is. Az új szemlélet jelzi, hogy a megyei bizottság elé kerülő előterjesztésben követelményként fogalmazták meg: bátrabban kell vállalni a szervezeten belüli vitát, a különböző elképzelések ültöztesését. Az irányításban pedig vissza kell szorítani a szükségtelen elemeket: a testületekkel, szervezetekkel, KISZ-tagokkal való közvetlen és folyamatos kapcsolattartásnak kell meghatározónak lennie.

Az egységes szervezetben belüli sajátos rétegmunkát segíti az új típusú testületi munka, a társadalmi aktivitás, munkabizottságok foglalkoztatása és irányítási rendszere is. A megyei KISZ-bizottság szeptember 30-i ülésén Koósné Török Erzsébet, a megyei KISZ-bizottság első titkára üdvözölte a megjelenteket, köztük Juhász Andrást, a Nógrád megyei KISZ-bizottság első titkárát, aki a KISZ KB megbízásából volt jelen, valamint Vágó Lászlót, az MSZMP megyei bizottságának osztályvezető-helyettesét.

# A megyei társadalombiztosítási tanács ülése

Szeptember 30-án tartotta soron következő ülést a megyei társadalombiztosítási tanács a társadalombiztosítási igazgatóság debreceni központjában. Elsőként Basa Imre igazgató terjesztette elő a méltányossági ügyekről szóló beszámolóját.

Mint ismeretes, ezen méltányossági ügyeket akkor lehet gyakorolni, ha a biztosított önhibáján kívül, az előírt föltétel hiányán nem jogosult támogatásra, de kivételes helyzete miatt mégis részesülhet segélyben. Az adatok szerint ezen kérelmek száma évente 15-20 százalékkal emelkedik; gyermekápolás, táppénz, anyasági segély, gyes és gyed, családi pótlék s más támogatás elnyeréséért nyújtanak be kérelmet az ügyfelek.

Az igényeket többnyire kielégítik, gyakorolják a méltányosságot az igazgatóság, ám némely esetben el is kell utasítani a kérelmet. Miért? Mert jogosulatlan a támogatásra; mert a méltányosság gyakorlása nem oldaná meg a kérelmező gondjait, ezért más módon igyekeznek segíteni rajta. Az igazgatóság munkáját gyakorlati hátráltatja az, hogy a tanácsok és a munkáltatók nem mindig végzik el alaposan a támogatáshoz szükséges környezet-tanulmányt, vagy nem küldik el időben az igazgatóságnak, avagy a tanulmányt nem a felelős vezető írja alá.

# Módszertani szervezési bizottság alakult a népfrontnál

A Hazafias Népfront Hajdú-Bihar Megyei Bizottsága létrehozta a megyei bizottság mellett működő szervezési és módszertani munkabizottságot. Az alakuló ülést szeptember 30-án, kedden délután tartották meg a Hazafias Népfront megyei bizottságának tanácstermében. A szervezési és módszertani munkabizottság célja, hogy a népfront sajátos eszközeivel, lehetőségeivel segítse elő a társadalomban a párt által meghatározott cé-

lok, feladatok tudatosabb és sokoldalúbb végrehajtását. Feladata többek között a városi, községi körzeti népfrontbizottságok munkájának módszertani segítése, tevékenységükben a mozgalmi jelleg erősítése. Az alakuló ülésen a munkabizottság tagjai elfogadták a tartalmi célkitűzéseket és a sokrétű feladatokat, melyek alapján a szervezési és módszertani munkabizottság a népfront szinte valamennyi területén szervező, koordináló szerepet vállal.

# Vadászklub alakult megyénkben

A megyei vadászszövetség életében fontos eseményre került sor a közeljövőben: Borsod és Békés megye példáját követve, a vadászok részéről jelentkező igény kielégítése érdekében vadászklub alakítására gyűltek össze a megye vadászati életének képviselői, sport- és hivatásos vadászok. Kolozsvári Zoltán, a megyei pártbizottság osztályvezető-helyettese, a Mavosz megyei intézőbizottságának tagja ismertette a klub megalakításának indítékait, céljait, a tervezett programokat, művelődési és képzési formákat. Elmondta, hogy a megyében működő 35 vadász társaság közel 2000 tag-

ja között igen jelentős azoknak a száma, akik régóta igénylik a vadászati, vadgazdálkodási kérdésekben való tágabb kiterjesztés lehetőségét, szívesen megismerkednének a klub nyújtotta változatos formák útján más társaságok gazdálkodási gyakorlatával, életével, valamint a szakirodalom, a tudományos kutatás legújabb eredményeivel. A klub létrehozásával a megyei intézőbizottság ezeket a célokat igyekszik elősegíteni, mindemellett fontos szerepet szán az alakuló új közösségeknek a vadászati kultúra terjesztésében, az etikus vadászmagatartás kialakításában is.

Ezután dr. Schnitzler József professzor méltatta hozzászólásában a klub megalakításának jelentőségét. A vadászoknak a környezet- és természetvédelemhez fűződő kapcsolatáról szólva elmondta, hogy a klubnak éppen ezért elő kell segítenie a vadászok és természetvédők közötti kapcsolatot további elmélyítését is. Ezután dr. Schnitzler József, a Hajdú-Bihar megyei vadászklubot megalakítóknak nyilvánította, a résztvevők pedig megválasztották a klub vezetőjét. Az alkalomhoz kapcsolódóan kiállítás rendeztek a Nimród fotóklub anyagából a Helyőrségi Művelődési Otthon emeleti termében.

# Határidők szorításában SZÍNES FOTÓLABOR DEBRECENBEN

A Debreceni Művészeti Főiskola Képzőművészeti Karán az elmúlt években létrehozott egy színészfotólabor, amely feladatát tekintve ma is világszínvonalúknak számít. Kezdetben a színes képek előhívásának vállalási ideje tíz nap volt, később a konkurencia nyomására ez fokozatosan csökkent hat, majd három napra, és ez év nyarán próbálkoztak meg először egy napra lezárítani a határidőt. Az új, mondhatni luxus szolgáltatás bevezetése nem ment zökkenőmentesen, esetenként előfordultak csúszások, határidő-eltolódások.

— Mi az oka, hogy a huszonegy órás vállalási határidőt nem mindig tudják tartani, rendelkeznek-e a kasszövetkezet megfelelő technikai háttérrel ahhoz, hogy vállalkozását valóra válthassa? — kérdeztem Vincze Ferenc elnöktől.

— A beruházást bank- és szövetkezeti hitel igénybevétele, de nagyobb részét saját anyagi eszközeinkre támaszkodva hoztuk létre. A megnövekedett igények zökkenőmentesebb kielégítése érdekében már három évvel ezelőtt realizálni kellett volna az újabb gépi beruházást, ez azonban devizahiány miatt azóta is húzódik — mondta előlárban az elnök. — Időközben beszereztünk egy papírhívógépet, valamint egy automata vágógépet. Ezekre szükség volt, hiszen ráépültek a korábbi beruházásra, hozzájárulva ezáltal a megnövekedett igények zökkenőmentesebb kielégítéséhez. Jelenleg maximális leterheltséggel dolgozunk, sem több embert, sem további gépeket nem tudunk foglalkoztatni. Két műszakban tízenyolc ember dolgozik, a három műszakot kasszövetkezet jellegűnk miatt nem tudjuk bevezetni, alkalmazotti létszámunk korlátozott.

— Az egynapos vállalási határidő esetenkénti eltérése a géphibának vagy inkább emberi mulasztásnak tulajdonítható?

— Gépeink szinte kivétel nélkül nyugati gyártmányúak, ezzel együtt előfordul néha műszaki hiba. Üzemeltetésük akkor igazán gazdaságos, ha folyamatosan termelnek, hiszen ilyen módon kerül meg a legrovidebb időn belül az árak. Bármilyen meghibásodás történik, azt magunk vagyunk kötelesek kijavítani, mivel az alkatrész-utánpótlás már fél éve egyáltalán nem biztosított. Az alkatrészek beszerzése az Ofotért Vállalat feladata lenne, ők azonban tőlünk kérnek devizát erre a célra.

A baj csak az, hogy sem mi, sem felügyeleti szervünk, az Okisz nem rendelkezik erre a célra devizakézzel. Visszatérve a huszonegy órás vállalási határidő pontatlanságaira, eddig egyetlen esetben fordult elő komolyabb fennakadás, de az sem a mi hi-

bánkból. Augusztus utolsó hetében és szeptember elején a Főfotónál, ahol az Ofotért által felvállalt színes filmeket a legnagyobb mennyiségben dolgozzák ki, fotópapírból volt hiány. Ebben az időszakban olyan sok megrendelés érkezett hozzánk, hogy annak teljesítéséhez még egyszer annyira kértünk volna szűkös, mint amennyivel rendelkezünk. Negatívívó bevezetésünk birta ugyan egy ideig a megnövekedett terheket, de később az is

— Kicsit alaposabban körül kell írnom a témát, hogy jobban megértsék. Anyagrendelésünket a folyamatos anyagellátás biztosítása érdekében negyedéves bontásban adjuk le. A probléma csak az, hogy az árak nem mindig akkorra kapjuk meg, amikor azt megrendeltük. Kezdetben nem volt annyi anyagunk, hogy a saját konkurenciának is dolgozzunk. A jelenleg az, hogy a kisiparos amatőr áron kapja meg gépi kidolgozású színesfotó-



A megrendelések nagy része ezen az amerikai gyártmányú Printer gépen készül (Fotó: Szekeres Tibor)

elromlott. Ezt a fennakadást csak harmadik műszak beállításával tudtuk ellensúlyozni, ami természetesen többletmunkát igényelt dolgozóinktól.

— Összehasonlítva az Ofotért és az önként előhívási árait, ki dolgozik olcsóbban?

— Miközben tíz napról -- a fokozatosság elvét betartva -- egy napra csökkentettük előhívási határidőnket, az áraink nem változtattunk. A gépi kidolgozású filmnél huszonegy órában belül amatőr áron, tehát tizenkét forintért készítenek el minden egyes színes fotót, és a filmhívási ára is változatlan (huszonegy forint). Ugyanezért a munkáért a Fotex dupla filmhívási árat, ötven forintot kér.

— Ha változatlan áron dolgoznak, mivel tudják ellensúlyozni az áremelkedéseket okozta költségemelkedéseket?

— A tizenkét forintos árat 1982-ben, tehát négy éve alakítottuk ki, azóta közel 40 százalékkal emelkedett a vegyszer és a papír ára. Ezt a költségemelkedést gépeink maximális kihasználásával igyekszünk kompenzálni. Ezáltal a szükséges karbantartásokat kizárólag szombat délután vagy vasárnap tudjuk elvégezni.

— Kiszövetkeztük a színes labor átadása után szerződést ajánlott kisiparosoknak az ö színes filmreik előhívására és kidolgozására. Egyes kisiparosok véleménye szerint önként öndíjnyesen ráteszik a maguk hasznát az amatőrívás díjára.

— Az utóbbi években, úgy tűnik, bizonyos struktúráváltás következett be a fotóiparban. Egyre keresettebbek a színes filmek, ugyanakkor meglehetősen hátrébb szorult a fekete-fehér képek iránti kereslet. — A jóra, a szépre az emberekben régen is megvolt az igény, csak nem volt, aki azt felbressze bennük. Egyébként az igények átférfordulása valóban megfigyelhető. Színes laborunk beindítása előtt 10 millió forintos árbevételünk volt, most pedig 500 ezer forintot tett ki a színes fotók aránya, ezzel szemben ma az összes árbevétel mintegy 70 százalékát képezi.

— Van tehát kereslet a színes fotók iránt, és a kiszövetkeztet igyekszik is lépést tartani a növekvő igényekkel. Folyamatban van egy újabb beruházás, amelyet többnyire saját erőből, minimális hitelrfordítással kívánunk létrehozni. Ez egy úgynevezett minilabor lesz, amelynek segítségével egy-két órán belül el tudják készíteni a színes fotót.

— Terveink szerint 1987-ben valóra válik az egy-órás szolgáltatás, ezzel, úgy gondolom, a fotószolgáltatás területén Debrecenben is megteremtjük a tőlünk elvárható.

Petneházi Attila

## A SZOCIALIZMUS MEGÚJULÁSÁNAK ÚTJA

### 1. A júniusi fordulat

A szocializmus megújulásának bonyolult folyamatát Magyarországon általában az 1956. november 4. utáni időszakhoz kötik. Ahhoz a gyakorlathoz, amelyben az MSZMP újra érvényre juttatta a lenini elveket. Mostanában ezt a harminc évet, vagy ennek egy részét a reformpolitika jelzővel is szokták illetni, kifejezésre juttatva azt az egy időben elfeledett vagy kevéssé emlegetett alapigazságot, hogy a szocialista társadalom és annak vezető ereje, a párt tevékenységének szüntelen kritikus felülvizsgálatával, és ennek alapján az alkotó megújulással töltheti be hivatalát.

Történelmi igazságot ismételünk annak kimondásával, hogy az 1956 utáni megújulásnak megvan az eszméi és gyakorlati előzménye. Ez pedig a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének 1953. júniusi határozata, amely helyesen, jó irányba nyitott, s megvalósítása esetén politikai-társadalmi megújulást kezdeményezve megerősítette volna a szocializmus pozícióit Magyarországon. Az 1953-as politikai fordulatot az tette szükségessé, hogy az MDP politikájában 1948 közepétől, a népi, a munkáshatalom győzelemre jutásától fokozatosan és egyre súlyosabb mértékben olyan torzulások mentek végbe, amelyek lejáratták a szocializmus ügyét és eszméit, a lakosság nagy tömegeit elfordították a párttól és a kormánytól, sőt olykor szembe fordították velük. A párt önelégült, elbizakodott, a személyi kultuszsággal megvert vezetője — mindenekelőtt Rákosi Mátyas és szűk vezetői köre — a maga erejéből képtelen volt felismerni az ország válságosba forduló helyzetét. Az SZKP vezetői — akik Sztálinnak 1953 márciusában bekövetkezett elhunytá után maguk is felülvizsgálták a személyi kultusz okozta torzulásokat a szovjet politikai gyakorlatban — figyelmeztették a magyar pártvezetőket a fenyegető veszélyre. A moszkvai konzultáció után, az ott tárgyaló delegáció jelentése alapján melyreható és nyílt vita bontakozott ki a Központi Vezetőség 1953. június 27—28-i ülésén, és ott született meg a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata a párt politikai irányvonalában és gyakorlati munkájában elkövetett hibákról, és az ezek kijavításával kapcsolatos feladatokról szóló dokumentum.

A hibák — állapítja meg a határozat — súlyos nehézségeket okoztak a népgazdaságban. A szektaszellem, a kalandorpolitika elemeit magában hordozó szocialista iparosítás nem számolt az ország tényleges erőforrásaival, különösen a beruházások feszített terve okozott gondot. A mezőgazdaság elhanyagolása és a felfokozott gyors ütem a szocialista átszervezésben, a túlzott iparosítás miatt lecsökkentett fejlesztés, az adminisztratív intézkedések és zaklatások minden vonatkozásban — különösen a beszállítókhoz — züllesztően hatottak a termelésre. A paraszok által lényegében elhagyott, úgynevezett tartalék földek az egész szántóterület több mint kilenc százalékat tették ki.

Mindez az életszínvonal jelentős csökkenését, a lakosság ellátásának romlását, a lakáshelyzet súlyosbodását vonta maga után. Az adminisztratív módszerek elhárítók, az önkényeskedés a lakossággal szemben, a törvénytelenések, az alkotmány semmibevétele az állampolgári jogokat, a személyes szabadságát és biztonságát már-már elveszítettnél módon veszélyeztette. Szólt a határozat — sajnos csak visszafogottan — a törvénytelenéseknek arról a sötét rendszeréről, amely a koncepciók perekezéssel vezetett: „Helytelen volt, hogy Rákosi elvtárs közvetlenül utasításokat adott az Államvédelmi Hatóságoknak arra, hogy hogyan nyomozzon, kit tartóztasson le, utasítást adott letartóztatottak fizikai bántalmazására, amit a törvény megtilt.” Mindez megneghezítette az igazság felderítését.

A határozat a hibák fő forrását a párt kollektív vezetésének hiányában és a károsos vezérekedésben jelölte meg, amelyért elsősorban Rákosi Mátyas, és a hozzá kapcsolódó vezetői klikket — Gerő Ernőt, Farkas Mihályt és Révai Józsefet — tette felelőssé. A határozat szerint a kollektív vezetés hiánya a pártnak a tömegektől való elszakadásához vezetett; nem reagáltak a lakosság jelzéseire, sőt azokat többnyire az ellenség hangjának minősítették.

A párt gazdaságpolitikájának gyökeres változtatását tartották a legfontosabb feladatnak. „Az új gazdaságpolitikai irányvonalnak alapvető célkitűzése: a lakosság, s mindenekelőtt a munkásszféra életszínvonalának lényeges és állandó emelése, a dolgozók szociális és kulturális ellátottságának megjavítása, tovább folytatva, lassúbb ütemben a szocialista iparosítás politikáját, amely változatlanul a párt fő irányvonala.” Ezt a célt aztán részletesen taglalta a határozat, egyes szektorokat, illetve létesítményeket is megemlítve. Különösen beátohan foglalkozott a mezőgazdasággal, és itt nemcsak a termelőszövetkezetek számszerű fejlesztésének lassítását, az önkéntesség elvének érvényesítését, a szövetkezeti demokrácia növelését hangsúlyozta, hanem azt is, hogy jelentős termelési segítséget kell adni az egyénileg gazdálkodó parasztnak, hogy az érdekeltségük fokozásával a szabadpiacra is árut vihesse. Arról is szó volt, hogy meg kell szüntetni a kulákok zaklatását, felzárkóztatni a középparasztot is sűjtó kuláklitást. A beruházásokat úgy kell megvalósítani, hogy a mezőgazdaság javára alakuljanak az arányok. Részletes program foglalkozik az életszínvonal, az ellátás, a szociális juttatások, a lakásépítés, a szolgáltatások fejlesztésével. Ugyanígy a törvénytelenések megszüntetésével és a megrendült törvényesség helyreállításával.

A párt kollektív vezetésének létrehozásában a személyes vezetés és a személyi kultusz felszámolása az első, döntő lépés, és ennek megfelelően Rákosi Mátyas kettes funkcióját (pártfőtitkár és miniszterelnök) megszüntették. Miniszterelnökké Nagy Imre megválasztását javasolta a testület az országgyűlésnek. Nagy Imre ugyan a PB tagja volt, sőt miniszterelnök-helyettes (és ebben a minőségben a beszállítók ügyének főnöke), de az előző időszakban az agrárpolitikában a Rákosi-féle vezetéssel szembeni részleteket is hangzatosított, amiért bírálták, szervezeti rendszabályokat is alkalmaztak ellene mindaddig, míg önkritikát gyakorolva nem csatlakozott hozzájuk.

Látható tehát, hogy az 1953. júniusi KV-határozat, bár a kialakult helyzetéről és okairól mély elméleti elemzést nem adott, és inkább a napi feladatokból és kényszerűségekből adódó operatív programnak fogható fel, de szellemében és hangjában is megfelel a „politikai megújulás” követelményeinek. Vagyis volt esélye annak, hogy az olyannyira megérett fordulat végbemegy a magyar párt politikájában. Még előzőleg, az MDP Központi Vezetőségének plénuma előkészítéséről a PB-ülésen Révai József így fogalmazott: „Voltak már pártválságok, de más egy illegális párt, és más egy uralkodó párt válsága. A régi válság nem váltott ki országos visszhangot, de ennek elkerülhetetlenül országos visszhangja lesz... Nem szabad félni attól a vihartól, amelyet a pártválság az ország vezetésében előidéz. Elkéne, részletekben, apró-cseprő rendszabályokkal nem lehetne az elkövetett hibákat kiküszöbölni.”

Sajnos, amit a továbbiakban látni fogunk, a hibák gyökeres megszüntetéséhez akkor még nem volt elég ereje (és bátorsága) a pártnak.

(Következik: Az új szakasz)

Nemes János

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

a felszabadulástól napjainkig, annak társadalmi-gazdasági okai.

5. Az MKP és SZDP szerveinek megalakulása.

6. A magyarországi népmozgalom története.

7. A DISZ, illetve KISZ, az úttörőmozgalom, valamint a MADISZ, a SZIM és a rétegszervezetek (SZIT, EPOSZ, Diákszövetség, MEFESZ) története.

8. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek megalakulásának története.

Pályázni lehet ezeken kívül egyéb, szabadon választott témával is.

Nem pályázhatnak múzeumok, tudományos intézmények munkatársai, sem

olyan kutatók, akik hivatalosan foglalkoznak tudományos kutatással. A pályázatot két példányban kell beküldeni a Hajdú-Bihar Megyei Múzeumok Igazgatósága, 4001 Debrecen, Pf. 61. címére. Beérkezési határidő: 1987. szeptember 30., illetve 1989. szeptember 30. Az országos döntőbe érkezett pályázatok a zsűri kétvétenként értékeli. A határidő után érkező dolgozatokat csak a következő fordulóban tudjuk figyelembe venni.

Magyar Munkásmozgalmi Múzeum  
Magyar Nemzeti Múzeum  
Hafafias Népfront Országos Tanácsa

A felnőtt és ifjúsági kategórián belül egyéni és csoportos munkákat egyaránt várunk.

A pályázat díjai a felnőtt és az ifjúsági kategórián belül egyéni és csoportos munkák körében külön-külön: I. díj 10 000 forint (egy darab), II. díj 6000 forint (két darab), III. díj 4000 forint (három darab). A díjazásban nem részesült színvonalas írásokat jutalomban részesítjük.

A pályázni kívánók számára részletes felvilágosítást nyújt a Magyar Munkásmozgalmi Múzeum adattára (Budapest, I., Budavári Palota A épület).

## Őszi mezőgazdasági gépállás

Javában tart az őszi betakarítás, a vetés, és a gazdaságok már készülnek az őszi mélyszántásra is. A jövő évi termés megalapozásához újabb gépekre, felszerelésekre van szükség. Az Agrotek Mezőgazdasági Termelőszövetkezet-kereskedelmi Vállalatnál az importgépek és alkatrészek kínálatáról adtak tájékoztatást.

Az őszi mélyszántás kezdetéig a Szovjetunióból 1600 traktor érkezik, az év végéig pedig újabb 1700-at szállít a Traktorexport szovjet külkereskedelmi vállalat, amely hamarosan átadja magyar partnerének a 80 ezredik MTZ traktort. Október elején érkezik be 100 darab Jump típusú erőgép. A talajművelő gépek üzemeltetésére különösen alkalmas, nagy vonóképességű K-701 és T-150K típusból egyúttéve 80-ra számíthatnak nagyüzemeink. A nehéz

lántalpas traktorok szállítása folyamatos, ezekből 100-at küld az Agrotek szovjet partnere. A választékot bővíti az NDK-ból érkező 77 ZT-típusú traktor. Csehszlovákiából a közepnehéz Zetor traktorok két típusából újabb 350-et várnak ezen az őszön.

Időszerű tennivaló a kombájnypark felújítása. Mint ismeretes: az Agrotek négy hónappal ezelőtt — még most is érvényes — kedvezményes gépbérlést hirdetett meg a szocialista gyártmányú arató-cséplő gépekre és magajáró szecskázókra. Ennek is köszönhető, hogy az elmúlt hónapokban több mint 400 NDK gyártmányú kombájn talált gazdára, ám a kereskedelmi vállalatok raktáraiban további 160 E-mas, nagy vonóképességű K-701 és T-150K típusból egyúttéve 80-ra számíthatnak nagyüzemeink. A nehéz gép érkezik hazánkba.

# Befogadás és átadás

## Nemzetközi hungarológiai kongresszus Bécsben

Tudományos életünk és kultúrpolitikánk szempontjából szeptember 1-5. között európai jelentőségű kongresszus zajlott le Bécsben: a második nemzetközi hungarológiai kongresszus. A kongresszust a budapesti Nemzetközi Magyar Filológiai Társaság közreműködésével, szellemi és részben adminisztrációs irányításával a bécsi egyetem finnugor intézete és az Osztrák Kelet-európai Intézet rendezte. A kongresszus jelentőségét aláhúzza, hogy a védnökséget Vranitzky Franz, az osztrák köztársaság szövetségi kancellárja, Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Fischer Heinz osztrák tudomány- és kutatásügyi miniszter és Köpeczi Béla művelődésügyi miniszter vállalta. A kongresszus előadói a Duna-völgyi népek kultúrájának kölcsönhatásait vizsgálták a magyar nyelvi, irodalmi, történelmi és néprajzi kutatások tükrében. A kongresszus szelleme, irányelvei, a különböző nemzetiségű előadók azt domborították

ki, hogy a hungarológia, a magyar nép- és nemzetismeret nem valami befelé fordulást, az európaiságtól független önvizsgálatot, pánymagyarkodást jelent, hanem kultúránk, magatartásunk, törekvéseink nyitottságát, szomszéd népek, Európa irányába. A hungarológia a befogadás és átadás alkotó folyamatait állítja előtérbe. Minden törekvésben, a különböző korok állampolitikai tevékenységében lehetnek botlások. Ezt a hungarológiai tudományok egyike sem tagadja, sőt fel is tárja, de ugyanakkor felszínre hozza azokat a teremtő gondolatokat, építő szándékokat, magatartást és eredményeket, amelyekkel hozzájárultunk az európaisághoz, a más Duna-völgyi népekkel való alkotó jellegű kapcsolataink kibontakozásához. Ezek a kapcsolatok igen gyakran a felszín alatt, a politikai küzdelmek hátterében zajlottak le s a szlovák, román, ukrán, szerb, horvát, szlovén, osztrák és más népek szellemiségének megértését jelentették — nem felelkez-

ve el önmagunk revíziójáról sem. Mindezekről tanúságot tenni kiválóan alkalmas volt Bécs. Az osztrák főváros századok óta gyűjtőmedencéje a Duna-völgyi problémáknak is, és bölcsője számtalan hungarológiai törekvésnek. Hungarológiai törekvéseink, a magyar tudomány és művelődés nyitottságának és nyíltságának megértése, a békes kézfogás melegsége áradt a bécsi egyetem rektorát képviselő Plaschka Georg professzor, Fischer Heinz osztrák tudomány- és kutatásügyi miniszter üdvözlő és Vranitzky Franz osztrák szövetségi kancellár megnyitó szavaiból. Csehák Judit, a Minisztertanács elnökhelyettese azt hangsúlyozta — utalva a Nemzetközi Magyar Filológiai Társaság svéd elnöke, Wickman Bonak szavaira —, hogy a hungarológia valójában nemzetközi tudomány. Képviselőinek — akik már ott vannak a különböző államok egyetemében és tudományos intézményeiben — határozott törekvése a világ kulturális kincsének gazdagítása. Ehhez természetesen hozzátartozik a nemzeti identitástudatunk őrző emlékek feltárása. Mindez bekerül valami láthatatlan kincstárba is, amit Európának nevezhetünk. A kongresszusnak több mint háromszáz magyar és külföldi résztvevője volt, s a plenáris üléseken, a különböző szekciókban megtartott előadásokat, vitákat lehetetlen nyomon kísérni. Az előadással mellett üdvözlőhettük pl. Ferdinandy Mihályt, a Puerto Ricó-i egyetem professzorát, a Notre Dame-i (USA) Egyetemen dolgozó Gabriel Asztrikot, a középkor kiemelkedő kutatóját. Az előadással megjelent Haselsteiner Horst, a kitűnő bécsi történész, Sivirsky Antal, a magyar irodalom hollandiai, Kokla Paul tartui észt büvára, hogy csak néhány külföldi tudóst említsek. Örvendetes a fiatalabb cseh-szlovák, német, osztrák, francia, amerikai nemzedék érdeklődése a hungarológia keretében tartozó problémák iránt. A nemzedék nem egy előadója főlény biztonszággal beszélt a magyar irodalom, nyelvészet, néprajz kérdéseiről. A magyar előadók hosszú sora (köztük a debreceniek is) bizonyította az eredményes hungarológiai kutatásokat. Csak néhány sorban utalok a kongresszus felvetett kérdések gazdagságára, sokoldalúságára. Szó volt a „kárpati térségből” származó diákok német egyetemeken való tanulásáról, a latin és magyar kétnyelvűségről, Vörösmarty nemzetudatáról, a paraszti írásbeliség kibontakozásáról, a házifiság és az irodalom kap-

csolatáról, a magyar irodalom osztrák fogadtatásáról, a népiesség magyar, szlovák és más megfogalmazásáról, az írői szerep módosulásairól, Babits nemzetiségi koncepciójáról, Nagy László folklorizmusáról, népi dramatikus játékaik osztrák kapcsolatáról, a paraszti munkaeszközök népi kölcsönhatásáról — és még felsorolhatatlanul sok témáról. Az előadások természetesen széttagozottak voltak. Mégis jellemezte őket egy közös nevező: annak a bizonyítása, hogy a hazai és külföldi műhelyekben elért hungarológiai eredmények a nemzetközi fórumok elé kívánkoznak. Örülünk annak, hogy a magyar tudomány képviselőinek, a Nemzetközi Magyar Filológiai Társaságnak s a mögötte álló Magyar Tudományos Társaságnak ezt a törekvését ma már német, francia, szlovén, angol, cseh-szlovák, jugoszláv, amerikai, holland és más nemzetiségű szakemberek is támogatják. A támogatottak között ott vannak a külföldön élő magyar írók, tudósok különböző árnalatu képviselői. Közülük nem egy megjelent a kongresszuson is. A kongresszus több mozzanata viszont arra is figyelmeztet, hogy szakembereink, tudósaink nem kis részének a nemzetközi tudományos élet talaján nagyobb rutinnal kell mozognia. A nemzetközi kongresszusokon a különböző vagy azonos szemléletű résztvevőknek nemcsak találkoznia, hanem szellemileg össze is kell hangolódnia. Ezt egyébként lehetővé tette a kongresszus. Nem nevezhető csak külsőségeknek, hogy a kongresszus tagjai részére fogadást adott Nagy János, hazánk bécsi nagykövete és Bécs város polgármestere. Tanulmányutatót tehettünk Wachau vidékére és Burgenlandba. Kismartonban (Eisenstadt) Burgenland tartomány főnöke, Kéry Theodor adott rendkívül jó hangulatú fogadást. Külön ki kell emelnem a két közvetlen házigazda, Mack Karlheinz és Rédei Károly bécsi professzorok figyelmességét, szervező munkáját. Sajnálatos, hogy a kongresszuson kívül esett az osztrák sajtó, rádió és televízió érdeklődésén. Talán ennek az okáról a kitűnő osztrák újságíró, a magyar kérdések alapos ismerője, a Debrecenben is megfordult Lendvai Paul tájékoztatást tudna nyújtani... Az eredményes bécsi kongresszusnak öt év múlva Szegeden lesz a folytatása. Addig is tovább érlelődnek a hungarológiai kutatások...

## KÉPERNYŐ

### 1. Szerelmek

Rendezőink egyre gyakrabban élnek helyzeti előnyükkel. Sőt, s itt helyénvaló annak a szónak a hangsúlya, amelyet nagy sikerű produkciók után szokott skandálni a publikum — egyébként az előző mondatunkba helyezve igekötő — profi minősítésüket önmaguk amatőr buzgalmaival is kiszolgálva. Ez a bonyolult és célozgató okoskodás egyszerűen így hangzik: írta és rendezte. A Szerelmek című tévéfilmet írta és rendezte Hajdúfy Miklós. Ha jól emlékszem, nem ez az első kísérlete. Némi tapasztalat tehát már áll a háta mögött, vagy legalábbis kellene, hogy álljon, s mégis belemegy ilyen kockázatos — majdnem azt mondom, kétes — vállalkozásba. Az írói teljesítményre gondolok, hiszen amazzal nincs gondom. Hajdúfy mint rendező tudja a dolgát. A történet, amit Hajdúfy drámává próbál sűríteni, történelmi. Azt a pillanatot ragadja ki, amikor már bizonyossá vált, hogy az 1848-49-es szabadságharc elveszett, a cári hadsereg benyomult az országra, s a túlerő egyetelművé tette: az ellenállás illuzórikus. Mindez persze csak olyan, mint az atlaszban a határvonal. Hátér, keret, a konfliktusok hegy- és vízrajzához. A gond, a feszültség a lélekben van. A honvédek, sőt a tiszték egy része is deztárlanak, mások pedig — főleg az irányító apparátusból — a jövőre, az új harcmodorra szövetkeznek. S mindezt mintegy ellenpontozva, a vert helyzetet belsejleg érzékelteve a civil gondok is rákerülnek a tablóra. S ha jól figyelem, ezek talán még hangsúlyosabban jelzik, jelképezik, hogy az igazi drámát nem a lövészárkok vagy csatateretek főszereplői élik át.

Mint a címből is sejthető — Szerelmek — hőseinket elsősorban magántermészetű keservek zaklatják. Az imádott nő nem szíve választottjának, hanem egy jól prosperáló birtok kissé már koros gazdájának nyújtja a kezét. A nő legyen Patricia, a férfi pedig György. Az meg, aki csak ácsingózott, mondjuk Márton. A klasszikus háromszögözök már elegendőek is lennének, csak hát itt jön az „írói fordulat”, az együttes még kiegészül két másik szereplővel: Borbálával és Sándorral. Ebből a laikus is kitalálhatja a komplikációt. Azért elmondom: miközben Patricia Sándorral etyepetyézt, megérkezik Márton. Melleleg Sándor bár magyar, osztrák tiszt. A férj viszont szabadságharcos. Elszántan. Márton is az, csak ő már — s történetünk ezzel kezdődik — kiábrándult. Szökésben van, s így érkezik Patricia kúriájára. Az osztrák szerető épp tavozik. S jön a mi szenvedő hadfink. Találkoznak, s ki hívni, az egykor volt érzés parazsa fellángol bennük. S attól kezdve csak az ágy, csak az ágy. Igen ám, de a dolog így szokványos. Színre lép a férj is. S mikor épp sajnálni kezdenék a kissé roskatag öregembert, hát nem kiderül, hogy neki meg Borbála a szeretője. Szóval fikikus.

Mielőtt bárki is azzal vádolna, hogy ironizálok, gondolja végig: van-e, lehet-e súlya ilyen giccses helyzetben a nagy szavaknak, a patetikus kijelentéseknek? Ha annak, amiről beszélünk, nincs etikai és morális hitele, nem meggyőző. Hajdúfy hősei — mondjuk ki nyíltan — defektív. Nem tudják, hogy mit akarnak. Mert a szerző sem tudja. Elmond egy csomó közhelyet, sekélyes filozófiai gondolatot s a retorika olyan homályos, hogy a nézőnek fogalma sincs, konkrét avagy átvitt-e az értelem. Egyetlen epikézláb jelenetet éreztem emberinek. Azt, amikor Márton képen vágta Patriciát. A szerető ugyanis nem szereti, ha van még egy szerető. Ez természetes volt. A többi csak lelkezés.

### 2. Az élet egészen más

Anélkül, hogy elfogult lennék, megpróbálom tárgyszerűen bebizonyítani, hogy a televízióknak mennyire igaza van. Az élet tényleg egészen más. Már ti. abban, ami a néző és a műsorszervezők gondolkodását illeti. Kedden Stúdiobeszélgetés kezdődött egy olyan témakörben, amelyet Ágh Attila, az egyik közreműködő ezzel a szellemes mondattal ajánlott figyelmünkbe: „Az egyéni életstratégiákkal foglalkozó adás a történelem és az egyén viszonyát egy busz utasainak közös megpróbáltatásaival példázta. Mindannyian ugyanazon jármű, a történelem utasai vagyunk, amely összezár bennünket és az egyéni viselkedésmódok eltérései ellenére is közös problémáink foglalatát.”

Pontos és meggyőző fogalmazás, csak egy a gond: gyanítom, rengetegen lemaradtunk az autóbusról. Nem a mi hibánk. Az első adást — kedden 20 óra — még csak megnézhettem volna, hisz a Rabszolgasorsot szombat is ismétlik, de ebben az egészen vonatott filmben itt ígérkezett a drámai fordulat. Most tudtuk meg, hogy ki Isaura apja. És aztán hadd mondjam meg minden teketória nélkül: én szombat délelőtt nem tévézek. Takarítok. Na majd a második — mondtam, s kapcsoltam szerdán a készüléket. 20 óra, kettes csatorna, s mondja a bájos bemondó: Édeni kertek. Nézem a műsort, s valóban. Ja, az egészen más, váltok az egyesre, s a Kék fény után tudom, hogy nemcsak az unokám, de még én se fogom látni, mivel a Liszt Ferenc-zongoraverseny után nem vagyok kíváncsi arra, hogy milyenek az egyén választásai. Meg előrelapozva tudom, hogy a harmadik rész megtekintésére semmi esélyem, hiszen a zárórésznek egy tévéjátékkal kell versenyeznie.

Szóval az élet egészen más. Ha Kék fény, akkor rövidfilm, ha Vitray, akkor Császár Angéla, s ha Starsky és Hutch, akkor budapesti zenei hetek. S annyira mégse vagyok sznob, hogy egy élvezetes krimi elmulasztanék akár-csak egy klasszikus zenei élményért.

### 3. Vizsga

Mikor a szombat délutáni video társasjátékban az egyik csapat — a feyveres erők képviselői mérték össze tudásukat — azt a tízezer forintos kérdést kapta — s percek alatt meg is oldotta —, hogy Vörösmarty Mihály Szép Ilonka, eszembe jutott: az lett volna a stílusos, ha ez a rejtvény: Ady Endre A cigány vonójával. Abban van két sor, s ekképpen. „Kis violám akarsz lenni rózsza? — Rózsza kell most nem tehetek róla...”

Nem tehetek róla, de már ilyen a természetem: idegesít, ha naivnak néznek. Én a játékot komolyan veszem. S akkor ezt elvárom, elvárhatom vice versa. Tudom, hisz minek tagadni: jeles napjaikon jeles fiainknak jelesre illik vizsgáznunk. És az is tudom — tudtam előre —, hogy ők abból a nyeregyéből egy árva piculát sem fognak saját zsebükbe inkasszálni. Nemes célra ajánlják fel. De ezt meg lehet csinálni közös megegyezéssel, maguk között, nem kell hozzá országos nyilvánosság. S már csak azért se, mert a Kapcsoltam-nak van, lesz folytatása. És ha ilyen nehézségi fokozatú kérdések kerülnek a mappába, Rózsza György ráfizeti a gatyáját is...

Boda István

## KIALLÍTÁSI NAPLÓ

### Ezüst György

Szép nőket és szép lovakat lehet őszintén csodálni. Mielőtt azonban festmény, rajz, szobor készülnék, a csodálat könnyen veszélybe sodorhat Pusztá kialsóségbe. Halmozódnak a tetszetős és vonzó színek, formák, tömegek, ugyanakkor kiszorul a jellemzés. Márpedig a szépség is különbözik, ahány, annyiféle. Elővé épp a külső és benső teljesség teheti, teszi. Végül tehát a csodálat és a vonzódság művészi megfogalmazásának indoklást is kell tartalmaznia. Értelmezést. Hogy miben mit csodál, miben mihez vonzódik. Nehéz feladat. Távolodást követel attól, amihez szoros közelség fűz. Művész legyen a talpán, aki vállalkozik erre, és meg is oldja. Ezüst György kis híján ötven festményt szentelt most a lovaknak. Csak szép lovakat ábrázolt, nyíltan vallott csodálatát, vonzódságát, megőrkítő és megdicsőítő emlékezéssel. Még a kihívó túlzástól sem riadt vissza. Nemegyszer arannyal vonta be a felületet, mintha a maga világi módján szentté avatná, halhatatlanná emelné kedves lovait. De hogyan, mivel, mennyire tudta elfogadtatni ezt a szokatlan, netán korszerűtlen szándékot? Főleg hiteles valóságismerettel és a történelemhez igazodó szemlélettel.

Nyilván az utóbbi fontosabb. Nevezetesen annak a síknak meghatározása, ahol a motívum megidéztetik. Élmény és megjelenítés viszonyát pontosan, világosan, árnyalatosan érzékelteti Ezüst György. Vörösben, kékben, zöldben, sárgában tartott munkái eleve kizárják a közvetlen azonosítást, a tárgyias látványt elvont látomással váltják föl. Látomással, ahol mindennel minden történhet, és mindennek a fordítottja is. Itt a lehető legegyszerűbb dolgok történnek. Például a lovak legelnek, isznak, csoportba verődnek, mezőn futkároznak, dűlőúton poroszkálnak, szerket húznak, tanyaudvaron, akácok alatt álldogálnak. Köznapi látomás ez, szelíd emlékezés, jóleső visszarevés. De az idő múlásának tagadása, de az áttörhetetlen gát lebontása nélkül. Színnel és formával előadott mese, következetes múlt időben. Igazsága is a mese igazsága.

Ezért tér el a nosztalgia-tól. Más is, több is. A nosztalgia erőszakos műveletet végez az idővel, a múltat a jelen elé tolja. A mese együtt él az idővel, múlt és jelen közt kölcsönösséget te-

remt. Ezüst György világát ez a kölcsönösséget a természetesség képviseli. Csodálat, vonzódság, sőt hódolat csak arra irányul, ami éppen, egészségesen, egyszerűen természetes. Így szép, így igazi. Ha mindez történelmes lovakban testesül meg, akkor természetesen helyzetben, természetesen létező lovakban, nem örök éltű felhőre táltosokban, nem sejtelmes szertartással pusztuló áldozati ménekben. Az a bizonyos aranypor itt a természetességet rangosítja kiütöttet értéké. Közlebről legelésző vagy szekeret húzó lovakat. Csattanós, erős kifejezésű paradoxon ez.

De a mélyben jól megalapozott gondolatok húzódnak. Ezüst György a természetességhez az életminőség-képzést is társítja, a hangulat általánosító hatásával. Ilyenformán a múlt idejű mese jelen idejű fölismerésé fordíthat, fordul. Mintegy azt sugallva, hogy az ép és szép természetesség nem csupán a múlt értéke, hanem a jelené, a jövőé is lehet. Nem ismétlődve persze, hanem új elemekből, új körülmények közt, új módon életre kelte. Történelmi gondolat is ez, a művészet körében és nyelvén. (Debreceni Medgyessy-terem)

Szekelyhídi Ágoston



MUNKÁRA NEVELÉS

(Klidy János felvétele)

Gunda Béla



# Ki jut tovább?

Keddtől csütörtökig, három nap alatt hatvanhárom találkozót vívna a három európai labdarúgó klubkupatornán. Csütörtökön este már csak az indulók fele várja a folytatást.

A négy magyar együttes közül a BEK-ben érdekelt Bp. Honvéd van a legnehezebb helyzetben, hiszen a dán bajnok Brøndbytól 4-1-re kikapott az első mérkőzésen. Szerdán Kispesztén biztosan telt ház, 15 ezer néző várja a találkozót (játékosok: Tyimosenko, szovjet), amely előtt egy órával ünnepi eseményre kerül sor. Az újjáalakított Honvéd-stadion Bozsik József nevét veszi fel. A magyar bajnoksághoz Sal-lai és Andrusch sérült. A várható összeállítás: Gelei - Sallai, Csuha, Garaba, Cseh - Gyimesi, Fitos, Dé-tári - Fodor, Dajka, Kovács K.

A KEK-ben fellépő Vas-sa a Fáy utcában 2-2-re zárt a jugoszláv Velez Mostarral és most idegenben kell győznie, vagy kellő arányú döntetlent kiharcolnia a továbbjutáshoz. Az angol földi együttes a pécsi bajnoki erőpróba után azonnal továbbutazott Jugoszláviába. Kellő idő lesz tehát arra, hogy Kisteleki edző a helyszínen „ráhan-golja” csapatát a visszavá-góra. A piros-kekeknek több sérült van, de bizakodnak abban, hogy a legjobb összeállításban léphetnek pályára 16 óra 30-kor és kezdhetik a játékot az osztrák Wöhrer sipszavára.

# Hajdú-bihari sportvezetők Gyulán

A Hajdú-Bihar Megyei Tanács V. B. testnevelési és sportosztálya az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően az idén is megtartja a sportág szakszövete-ségei elnökeinek, főtíkárai-nak és a sportfelügyelőknek részvételével a továbbkép-zést. Ezúttal a táborozásra Gyulán kerül sor, mégpe-dig október 15-től 18-ig.

A sportosztály elkészítet-te a négy napra a progra-mot. Ebből néhányat: Szűcs-Gáspár György, az Állami Ifjúsági és Sporthi-valat közgazdasági főosz-tályának a vezetője Sport-politikánk időszerű gazda-sági kérdéseiről, Madarász István, a Magyar Kézilab-

# Szerva itt! Ki fogadja?

Szélsőséges időben a lakótelepek pingpongasztalai körül nyüzsgönek a gyerekek. Rögtönzött bajnoksá-gokat is szerveznek, s ki fa ütővel, ki pedig szofttal pályázza meg a „játészóter bajnoka” címet. De mi van, ha fúj a szél? Hol tudják akkor püfölni a labdát a fiatalok? Talán az iskolában. De mégsem! Ugyanis az asztalok rendszerint a leghozzáférhetősebb sarkok-ban bújnak meg, hogy még véletlenül se jusson eszé-be senkinek megmozgatni azokat. Hallottam olyat is, hogy a testnevelő azért dohogott, mert a pingpongo-zásra kiegészített tanítványok a dohos pincéből bátor-kodtak kimenteni az asztalt. Nem csoda hát, ha ezek után lassan veszít népszerűségéből az asztalitenisz. Az a sportág, amelyben világra szóló eredményeket értek el a magyar versenyzők.

A statisztika is bizonyítja, hogy országos viszony-latban évről évre csökken az igazolt versenyzők szá-ma, és főleg a vidéki bázisok szűkülnek be. Pedig nemcsak a fővárosban születnek klassziszok. Említhet-nénk például Jónyert, aki Diósgyőrt nevelkedett. Mi a helyzet Hajdú-Biharban? Valamikor a hatva-nas években mind a női, mind a férfi NB I-ben ját-szott debreceni csapat. Élénkebb és sikeresebb asztali-tenisz-élet folyt akkor a városban, mint napjainkban. A hetvenes évek elején erős visszaesés kezdődött. El-sősorban anyagi okok miatt sorra bomlottak fel a szakosztályok (DMVSC, D. Honvéd, D. Postás). Ma a megyét a legmagasabb szinten a Hajdúszoboszlói Gázláng SE NB II A-ban szereplő férficsapata képvise-li.

Az idén az asztalitenisz-szövetség (MOATSA) meg-reformálta a bajnoki rendszert, s így az NB II B csoportjába került a DUSE női és a Hajdúhadházi Bocskai SE férfigárdája. Utóbbi a Debreceni Vörös Me-teor játékosállományát átörökölve a megszűnt szak-osztály jogán indulhatott a bajnokságban.

Az NB III-ban (férfi) a DUSE, a D. Biogal és Haj-dúnánás vesz részt. Az említettek közül még Be-rettyőújfaluban, Hortobágyon, Nagyráben és Püspök-ladányban működik asztalitenisz-szakosztály. Debre-cen városi csapatbajnokságában a vállalatok, üzemek dolgozói küzdenek. Gyakori, hogy már öszielő, java-korabeli, sőt nyugdíjas sportemberek (ez dicserendő!) kerülnek egymással szembe. És hol vannak a fiatalok?

Az utánpótlás-nevelés addig igazán nem lehet ered-ményes, amíg nincs egy elvonalbeli együttes Debre-cenben, nisz nincs, ami művelje a gyerekeket, nin-csenek távlatok. Ha véletlenül mégis feltűnik egy jó kezű fiatal, vagy máshol próbál szerencsét, vagy kénytelen lesz a hobbi szintjén úzni tovább a sport-ágot. Hiányoznak a megfelelő képesítésű edzők is. A jelenlegiek lelkesedése nem pótolhatja a szakutadást. Ezért egyes tehetségesnek mutakozó versenyzők meg-rekednek a fejlődésben.

Szemléletbeli változásra is szükség lenne: ne le-gyen az iskolában tabu a pingpongasztal! Elgondol-koztató, hogy közel tíz esztendője nem rendeznek kö-zépszikolai bajnokságot, holott más sportágakban ez elképzelhetetlen.

Mi kellene az első osztályhoz? Először is egy te-rem, ahol éjjel-nappal lehetne edzeni, javítani a re-flexeket. Az asztalitenisz drága sport (talán ezért so-sorul hátrébb): egy jó ütő belekerül kétezer forintba, egy kaucsuklabda harmincra, a háló sem olcsó, az asztalról meg az adogatógépről nem is beszélve. Más-sodsor: pénz kell. Pénz, amiből igencsak kevés van. Tényleg? A Tolnai Vörös Lobogó női szakosztályának éves költségvetése jóval nagyobb, mint a hajdú-bihari-aké együttvéve. Nyilván ott imádják a pingpongot, s mindent ráfordítanak. Vajon Debrecenben akad-e tá-mogató, amely felkarolná a sportágot? Jó példa lehet-ne a hadháziak hozzáállása, akik az NB II-es jogot szinte egyik napról a másikra vállalták magukra.

Vagy már mégsem annyira népszerű az asztalite-nisz, mint ahogyan a játészótereken látni?

Kiripolszky Tamás

# Végre két pont

D. Dózsa—Bp. Honvéd 24—23 (12—12)

Debrecen, 1000 néző. Vezette: Dzsidoft, Kiss. D. Dózsa: Szathmári — Le-mák, KASKU 7, BORDÁS 7, Molnár 2, Péter, Pusztai 4. Csere: Maloczki (kapus), SI-POS 3, Nagy. Edző: Arva Csaba. Bp. Honvéd: JEGENYES — Vida 3, GYORFFY 7, HORVATH 4, Szabó L. 1, Illes, Lehel 4. Csere: Lepényi (kapus), Szabó L. 41, Lakatos. Edző: Hu-nyadkúrti János. Hétméteres: 3:2, ill. 1:1. Kiállítás: 4, illetve 3 perc. A mérkőzés alakulása: 10. p. 3-4, 16. p. 4-6, 26. p. 10-11, 38. p. 15-16, 49. p. 19-19. A mérkőzés elején a két hazai kapus indiszponált-sága és Jegenyes nagyszerű védései nyomán a piros-ie-

## sport

Sportrovat-ügyletes:  
Csubák Zoltán  
Ügylet: 9-től 12-ig  
Telefon: 17-152

# Női röplabda NB I Bp. Spartacus—DMVSC

A női röplabda NB I-ben szereplő Debreceni MVSC csapata is sorompóba lép, és ma délután 4 órától a fővárosban a Bp. Spartacus ellen lép pályára. Előzőleg délután 2-től a két egyesület utánpótlás-csapata mér-közik egymással.

Az év végi világbajnoki viadal folytatás sűrített az ösi program a női röplab-da NB I-ben, az A csoportban. A DMVSC a Bp. Spartacus elleni visszavá-góját október 3-án, pénte-ken délután 5 órától vívja Debrecenben, a nagyerdei sportsarnokban.

# Esti futás

A futást és Szegedet szer-tető embereket várják a Tisza parti városba októ-ber 10-én, pénteken a har-madik alkalommal megren-dezendő Pick-kupa szerve-zői. A verseny népszerűsége lassan vetekszik a név-adó híres szálméivel. Az elmúlt esztendőben is több országból — például Finn-ország, Csehszlovákia, Len-gyelország, Románia, Svájc — érkeztek atléták, de rajt-hoz álltak a legjobb hazai közép- és hosszútávutók, valamint több száz amatőr versenyző is.

A Pick-kupa jellegzetes-sége, hogy este, a kivilági-tt szegedi belvárosi utcá-kon kell megtenni a 7,5 ki-lométert, és az útvonal mellett az eddigi tapasztala-tok szerint végig biztat-ják a sportolókat a város lakói.

Az érdeklődők nevezhet-nek előre írásban vagy ok-tóber 10-én délután a hely-színen. A győztesek az eredményhirdetéskor pénz-jutalomban részesülnek.

# A helyes szám

Az elmúlt héten a Sport-segély Akció szervezői nyil-vánosságra hozták annak a csekkzámlának és bank-számlának a számát, amely-re a nemes kezdeményezés támogatói különböző össze-geket átutaltak. Sajnála-tos módon az egyik szám közlésénél hiba történt, ezért kiigazításra van szük-ség.

A Sportsegély csekkzám-la száma a következő: 566—23 331 II. kerület, Frankel Leó u. 21—23.

Akik pedig a Nemzeti Bankon keresztül kívánják befizetni adományukat, a következő bankszámon fi-zethetnek: 217-98 302. (MTI)

# Jókedvében: négy arany!

Szombaton hajnalban kelet, a 6.55-kor induló Haj-dú expressz a fővárosba utazott, dében már „me-legített” a Bogdányi utcai sportterepen, fél egykor előfutam a 80 gáton, alig egy óra múltán már a döntőben és győzött 12 másodperces idővel, újabb félóra és 100-on előfutam, döntő, újabb győzelem 12,5 mp-cel. Másnap dé-ben távolugrás, harmadik elsőseg: 551-gyel, ezután 200 m és „bejött” a ne-gyedik győzelem is: 25,6-tal.



Aranka nénihez, aki ma is edzőm, de 1984 óta már a D. Universitásban edzem, versenyzem, ugyancsak Szabó Gabriellának, a D. Universitas versenyzőjé-nek sikerült! Törékeny alkatú, szőke-sbarna, kék szemű, mosoly-gós, vig kedélyű — amint ez a fiatal sportolókhöz illik. Örömmel emlékezik a bajnoki viadalra, a ver-senyszámok lefolyására. A Kossuth Lajos Gyakorló-gimnázium első osztályos tanulójának eddigi rövid és eredményes sportpályá-futásáról is beszélgettünk. — Az Arany János Álta-lános Iskolában, negyedi-kes-ötödikes koromban szerettem meg a futást, Nagy Miklós testnevelő ta-nár bácsi kedveltette meg velem az atlétikát. Elvitt a DSI-hez, így kerültem körül kelek, iskola, kora

délután tanulás, a leckét elvögzem, majd edzés, mintegy két órán keresztül. Este keveset tévézek, olvasok, összerakom a dol-gaimat másnapra és alvász. Nincs baj a tanulma-nyaimmal, hiszen az el-múlt esztendő végén csu-pán egyetlen negyese-m volt a sok jeles mellett. Nagyon szeretek sportolni. Azért atlétizálok, hogy egészséges legyek, s addig csinálom, ameddig jóked-vemből fakad, játékosan, könnyen megy, elszórakoz-tat. A jobb eredményekért pedig hajlandó vagyok ve-tritékezésre is.

Szabó Gabriella az el-múlt év szeptemberében a 13 évesek közt versenyzett az országos bajnokságon, s akkor 13,1-gyel szerzett aranyérmét. Azóta igen szép fejlődést ért el. Gabi-káról dr. Kiss Jánosné így vélekedik:

— Fegyelmezett, szor-galmas, igen tehetséges kislány, aki mind a futó-, mind az ugrászmokban a vártnál is nagyobbat lé-pett előre. Hetenként öt ízben vagyunk együtt az edzéseken, s remélem, a tanulás területén is to-vább szerzi a magas ér-demjegyeket.

Új tehetség van kibon-takozóban — Szabó Gab-riella. Filep Kornél

# EREDMÉNYEK

## ATLÉTIKA

Csehszlovákiában, Nyitra mellett, öt nemzet versenyző-inek részvételével cross fu-tóverseny rendeztek. A 16 éves lányok kategóriájában Csizma-dia (D. Universitas) első helye-zést ért el.

## KÉZILABDA

NB I B. Nők: D. Medicor—D. Közúti Építők 22—11 (9-6). Debrecen, 100 néző, vezette Ujatinckai, Valhiván. Az augusztus 17-i fordulóban elhalasztott mérkő-zés. — D. Medicor—Szeghalom 22—15 (12-9). Debrecen, 150 né-ző, vezette Gyuró, Rózsa. D. Medicor: KUPAINE, KATÓ-NÉ 41, VASSNE 31, VARGÁNÉ 63, Molnár 1, Szabóné 3, NYI-LAS 3 — csere: Bujdosó (ka-pus), Papp, Szentmiklósy, Orosz, Emőd. Kiegészítőly-zott, jó csapatmunkájával nyerték a debreceniek.

## NB II.

Nők: Hajdúböszörményi Bocskai-Szűren SE 18—15 (10-10). Ld.: Barakó 8 és Szabó 5. — Karcagi SE—D. Kinizsi 23—14 (11-9). Debrecen, 100 néző, vezette Kiss, Majoros. Legjobb dobó: Juhászné 12.

Férfiak: Balmazújváros—Nyir-bátor 32—20 (14-7). Balmazúj-város, 500 néző, vezette Fonyó, Gódy. Ld.: Nádasdi 8, Kor-dás 7.

Megyei bajnokság. Nők. I. osztály: Kaba—Haj-dúszoboszlói Bocskai 51—4, Ná-dudvar—Hajdúnánás 34—18, Be-rettyőújfalú—Balmazújváros 0-18. D. Sportiskola—Földes 14—32. Konyár—D. Közúti Építők II. 19—20. Püspökkladány—D. Vörös Meteor 9—23. — II. osztály: Egészségügyi—Hajdúböször-ményi Bocskai II. 27—3, Haj-dúszoboszlói Bocskai II. 10—12. — Ifjúságiak: Kaba—Hajdúszo-boszló 10—7, Nádudvar—Hajdú-nánás 24—13, Berettyóújfalú—Balmazújváros elmaradt (a ha-zai csapat [I] nem jelent meg). D. Sportiskola—Földes 24—13. Konyár—D. Közúti Építők 12—

16, D. Medicor—D. Vörös Me-teor 35—7.

Férfiak. I. osztály: D. Uni-versitas—D. Spartacus 25—15, D. Kinizsi—Deko—Hajdúböször-mény 28—25, Hajdúnánás—Be-rettyőújfalú 33—29, Püspökla-dány—Hajdúszoboszlói Gázláng 29—22, Biharkeresztes—Létavér-tes 33—29, Földes—Balmazúj-város II. 24—21, Derecske—Nyir-adony 30—20, Hajdúdorog—Pol-gár 25—19. — Ifjúságiak: Gép-ipari—D. Spartacus 22—17, D. Kinizsi—Deko—Hajdúböször-mény 26—30, Hajdúnánás—Be-rettyőújfalú 31—21, Püspökla-dány—Hajdúszoboszlói Gázláng 29—24, Biharkeresztes—Létavér-tes 20—16, Földes—Nádudvar 27—26, Derecske—Nyiradony 29—29, Hajdúdorog—Polgár 25—18.

## ÖKÖLVIVÁS

Ifjúsági vidékbajnokság. Nyir-egyháza. 48 kg. Bajnok. Kas Lajos (DMVSC — edző Szántó Jó-zsef).



(A 17 éves lakatos ipari ta-nuló [109. Sz. Szakmunkáské-pző] ez év januárjában kezdte az ökölvívást, júniusban tett technikai minimumvizsgát 48 máris aranyérmert szerzett.)

## LABDARUGÁS

Területi ifjúsági bajnokság. Tisza-csoport: Kaba—Volán Rákóczi 4—2 (0-2), Martfű Ti-sza Cipő—Hajdúböszörményi Bocskai 2—0 (0-0), Karcagi SE—Hajdúszoboszlói Bocskai 1—0 (0-0), NYVSSC II—Bal-marújváros 2—1 (1-0), Honvéd Szabó Lajos SE—Püspökkladány 4—1 (0-0), D. Kinizsi—Mátészal-ka 2—0 (1-0).

## Debreceni körzeti bajnokság.

Kelet csoport: Vámospercs—D. Universitas II. 4—0, Nyir-adony—Almosd 1—2, Kokád—Fülp 3—4, Nyírmártonfalva—Nyírcsád 1—3, Hosszúpályi—Nyírbrány 6—1. — Nyugat csoport: Hajdúbagos—Ujszent-margita 3—0, D. Haladás—Nagy-hegyes 1—2, Hajdúszoboszlói—Gör-beháza 2—2, Egyek—Sárand 0—0, Ebes—Hajdúszoboszló 0—1.

## RÖPLABDA

NB II. Nők. D. Sportiskola—Tisza-vasvári 3:0 (14, 13, 11). Debre-cen. DSI: Eles, Bordás, Molnár, Mikula, Hegedűs, Farkas Zs. — csere: Zavacki. — Miskolc VSC—D. Universitas 3:1 (7, 6, —4, 10). Debrecen. DUSE: Szűcs, Boroczky, Ujvári, Mezei, Kolbe, Szalka — csere: Sós, Tóth, Sándor, Gergely, Domján.

Férfiak. D. Universitas—He-jósabai Cement 3:2 (9, —13, —4, 9, 9). Debrecen. DUSE: Szilá-gyi, Vinnai, Tóth S., Tóth Z., Kun, Oczella — csere: Tom-csik, Varga. Jól hajráztak a debreceniek. — D. Kinizsi—Borsodi Építők 3:1 (15, 2, —14, 12). Miskolc. D. Kinizsi: Nagy, Póser, Domstiz, Csige, Kaszás, Basa — csere: Hegyi.

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

A NAPLO FÓRUMÁN

Az egészségügyi ellátás

Folytatjuk A Napló fórumán című sorozatunkat, és legközelebbi témánk minden bizonnyal közérdeklődésre tart számot. Az egészségügyi ellátás ugyanis a megye minden lakosát közelről érinti.

Titkárnóképző tanfolyam

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat megyei szervezete ebben az évben is megrendezi a titkárnóképző tanfolyamot, melynek célja az, hogy a felelősségteljes munkakörben dolgozó sajtós és korszerű ismereteket szerezzenek, emeljék általános műveltségüket, megfelelő tárgyalókészséget sajátítsanak el.



Hordozható és távszabályozható

Több új termékkel mutatkozott be az idei őszi BNV-n a Videoton Elektronikai Vállalat. A rövidesen gyártásra kerülő újdonságokból bemutatjuk a TS-2625-ös távszabályozható hordozható televíziót.

ETKEZÉSI TANÁCSADÁS. Október 2-án délután 5 órától étkezési és diétás tanácsadást tartanak a Vénkerti ABC-áruházban. Ugyanitt a sütőipari vállalat megrendezi új diétás termékeinek kóstolóját és vásárát.

Ideiglenes forgalomkorlátozás Debrecenben

Október 2-án 18.00 órától október 4-én 20.00 óráig a Kölcsey Ferenc Művelődési Központ és Ifjúsági Ház várakozóvárákhoz tartó utakon, valamint minden jármű forgalmát tilos.

TURAVEZETŐK VANDORGÜLÉSE. A Magyar Természetbarát Szövetség aranyjelvényes túravezetőklubja hagyományos vándorgyűlését Mátraházán rendezte október 1-5. között.

PROGRAMOK

Debrecen 10-16 óra: A kispárosok a lakosság szolgálatában című kiállítás tekinthető meg a Monti Erzsébet utca-párhuzban naponta, október 5-ig.

1986. OKTÓBER 1. SZERDA MALVIN NAPJA A Nap két 5.42 - nyugszik 17.26 órakor

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS: Általában kevés felhőre számíthatunk, sok napsütéssel. A legmagasabb nappali hőmérséklet 18 és 23 fok között alakul.

ÉVFORDULÓNAPTÁR

Negyven évvel ezelőtt fejeződött be Nürnbergben a Nemzetközi Katonai Törvényszék előtt a néci háborús főbűnösök pere, amely 1945. november 20-án kezdődött meg.

A DEBRECENI MŰHELY KIÁLLÍTÁSA. A Debreceni Műhely alkotóinak egy csoportja mutatja be új műveit a DATE diszudvarán (Bőszörményi út 138.). Október 2-án délelőtt 11 órától. Béni Árpád, Bihari Sándor, Kapcsa János, Lóránt János, Topor András, Tóth Imre festőművészek, Györfi Sándor, Kurucz Imre és Sebestyén Sándor szobrászművészek kiállítását megnyitja és látortelvezést tart Székelyhídi Agoston író, kritikus.

EMLÉKLAP. A Karcagi Mezőgazdasági Szakközépiskola jogelőd intézményében 1899. október 1-jén kezdődött meg a tanítás. Az évforduló alkalmából e napon az iskola jelenlegi pedagógusai és diákjai egész napos, színes emléknapot rendeznek.

KÖZLEMÉNYEK

A Volántourist közelműltban nyitott utazási irodájában október 15-ig még jelentkezhet Budapest és Leningrád-Stokholm utazásaitra, melyekhez OTP-hitelre igénybe vehet. Telefon: 19-384. Cím: Debrecen, Batthyány utca 8. szám. (x)

A Debrecen Megyei Városi Tanács Piaci Kirendeltsége tájékoztatja a lakosságot, hogy 1986. október 4-én és 5-én megrendezésre kerülő őszi vásár május 2., 3., 11., 15., 18., 24., 28. jelzésű autóbuszok útjával. 1986. október 3-án 18 órától - 1986. október 6-án 04 óráig - územekzetig - az alábbiak szerint módosul: 2. sz. autóbusz: Eredeti útjával-Bartók B. út-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Boross u.-Árpád u.-Útja-Kossuth u.-Vörös Hadsereg útja-Hatvan u.-Kishegyesi út-Érde-teti nyomvonalsz. 3. sz. autóbusz: Eredeti nyomvonalsz. Kishegyesi út-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Boross u.-Árpád u.-Útja-Kossuth u.-Vörös Hadsereg útja-Hatvan u.-Bartók B. út-Érde-teti nyomvonalsz. 15. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 20. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 21. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 22. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 23. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 24. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 25. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 26. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 27. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 28. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 29. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 30. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 31. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 32. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 33. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 34. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 35. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 36. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 37. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 38. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 39. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 40. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 41. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 42. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 43. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 44. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 45. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 46. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 47. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 48. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 49. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 50. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 51. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 52. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 53. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 54. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 55. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 56. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 57. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 58. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 59. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 60. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 61. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 62. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 63. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 64. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 65. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 66. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 67. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 68. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 69. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 70. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 71. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 72. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 73. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 74. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 75. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 76. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 77. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 78. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 79. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 80. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 81. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 82. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 83. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 84. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 85. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 86. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 87. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 88. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 89. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 90. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 91. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 92. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 93. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 94. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 95. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 96. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 97. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 98. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 99. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz. 100. sz. autóbusz: Doberdó u.-Borász G. u.-Eredeti nyomvonalsz.-Mester u.-Vendég u.-Nyugati u.-Szechenyi u.-Kossuth u.-Klajpálya u.-Béke útja-Attila tér-Érde-teti nyomvonalsz.

A Debreceni Kodály Körös felvételt hirdet elsősorban fizetés nélküli, 3827-ös vagy 3827-es kulcsszám szerinti körzeti orvosi ügyelettel, melynek állandó telephelye a Hajdúhadházi Központi Orvosi Rendelő. Az ügyeleti beosztás este 7-től reggel 7-ig - szombaton, vasárnap, illetve ünnepnapokon - egész nap tart. Kérjük a lakosságot, hogy tájékozódjanak a megváltozott orvosi ügyelet rendjéről a központi orvosi rendelőben. (x)

Utazásra kerül a 35-ös fő közlekedési út Bőszörményi út közötti szakasz, 1986. október 14-én reggel 8.00 órától 1986. október 17-ig. Az érintett autóbuszjáratok 14-es, 28-as, 34-es, 35-ös, 36-os, valamint a Bőszörményi felől érkező helyközi és távoljárati járatok a Doberdó u. és a Kártás u. és a Békessy Béla tere felől utakon közlekednek. A Nyulási utcai iskolánál lévő megállóhely ideiglenesen áthelyezésre kerül a Doberdó utcára. A Bőszörményi út, Békessy Béla utcára eső megállóhelyről megszűnik, helyette ideiglenesen új megállóhely létesül a Békessy Béla utcán. A Kéviép Vállalat kéri a lakosság szíves megértését. (x)

Tanfolyamok. A Kelet-magyarországi Építőipari Vállalatok Szakmai Oktatási Központja októberben középfokú rak-tárgyadalkodói, középfokú és felsőfokú anyagadalkodói, középfokú és felsőfokú munkaföldi tanfolyamot indít. Érdeklődni: KFTSZOK, 4027 Debrecen, Tamás Tamásné utca 13. Telefonszám: 11-077. (x)

A Titász V. értesíti a lakosságot, hogy Nyírménfalva-Gúton Kucpéz István részére megépített házát október 2-án feszítésig alá helyezi. (x)

MOZI • SZÍNHÁZ • TV • RÁDIÓ

MOZI

Premier előtt! Macskafogó (magyar). Híradó f. 10. f. 12. hn. 2. hn. 4. hn. 6. hn. 8. A nagy generáció (magyar). Vig. n. 12. Apolló 6. 8. Meteor n. 6. n. 8. Az ember, aki túl sokat tudott (amerikai). Vig. hn. 4. 6. n. 9. Apolló f. 1. Újra Donaldék (amerikai). Vig. n. 3. Apolló 4. Film-múzeum f. 5. A vörös grófnő I-II. (magyar). Apolló n. 10. A bírdalom visszavág (amerikai). Delta f. 6. Idő van (magyar). 16. Film-múzeum f. 7. Susu, a sárkány (magyar). Alfa 6. Zártkörű ea.: Meteor 3. Debreceni videoműsor műsora: Vig kamara f. 11. f. 2. f. 4. f. 6. f. 8. A félkeze boszorkány (színes hongkongi film). 16. Film-múzeum 10. 2. 4. 6. 8. A hongkongi ember (színes hongkongi film). 16. Meteor 4. 6. 8. A csavargók (színes hongkongi film). Berettyóújfalui: A vörös grófnő I-II. (magyar) 6. 8. Hajdúböszörmény: A Saolin templom szent kőntőse (kínai) 5. Szexmisszió ( lengyel) 2. Hajdúszoboszló: BMX banditák (ausztrál) f. 4. f. 6. A tanítványok (magyar) f. 8. Püspökklády: A Saolin templom szent kőntőse (kínai) 6. 8.

SZÍNHÁZ

Csokonai Színház 7 óra: A macskák szerdája - Ödri-bérlét.

TELEVÍZIÓ

BUDAPEST, 1.: 8.38 Műsorismertetés. 8.40 Tévétorna. 8.45 A barokk világa, osztrák ismeretterjesztő filmsorozat. 5. rész: Rubenstól Gainsborough-ig (ism.). 9.35 Delta. Tudományos híradó (ism.). 10.00 Sza, Mami! A bepillétkelő főszerkesztő műsora. 10.30 Dorottya, vagyis a dámadia a házsongon. Furcsa vízi verszet (ism.). 11.45 Képzőművészet. 16.53 Műsorismertetés. 16.55 Híradó. 17.00 A Közösségszolgálat tájékoztatója. 17.05 Televíziós beszélgetések Egerben. R riportfilm. 17.30 Kínaiak énekeinek. Antal Imre kínai énekeseket mutat be. 17.55 Séta a levegőben. Angol rövidfilm. 18.45 Képzőművészet. 18.50 Reklám. 19.05

Tévétorna. 19.10 Esti mese. 19.20 Reklám. 19.30 Híradó. 20.00 Reklám. 20.05 Minden lében két kanál. Angol bűnügyi tévésorozat. Másnap reggel. 20.35 Betűreklám. 21.00 Végvári történelmi - Várjék. Kók. Honismereti vetélkedő. Gyula-Sárospatak-Eger. 22.15 Híradó. 2. 22.35 Himnusz.

BUDAPEST, 2.: 15.58 Műsorismertetés. 16.00 Képzőművészet. 16.05 Ezeréne. A szegedi körzeti stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora. 16.25 Rába ETO-Dinamo Minzsk. UEFA Kupa labdarúgó-mérkőzés. 16.35 Zenés ajándékoszt. Interjú-átvétel az NDK-ból (ism.). 16.55 Bp. Honvéd-Brøndby. Bajnokságok Európa Kupája labdarúgó-mérkőzés. 20.45 Ládvig Magic. Olasz zenés film (ism.). 21.30 Az interjú ünnepi hangversenye a zene világnapján. Átvétel Szófiából. 23.15 Képzőművészet.

POZSONY, 1.: 9.20 Zenés sorozatoló műsor gyerekeknek. 9.35 Bolgár animációs film. 9.45 Szeretjük a dzsesszt. Színes zenei film. 11.25-12.05 Távtávtó (ism.). 15.30 Német nyelv-tanfolyam. 15.55 Flata-lókról. 16.25 Spartak Trnava-VFB Stuttgart labdarúgó-mérkőzés. 18.20 Esti mese. 18.50-19.10 Honvédtelep magazin. 19.20 Híradó. 20.00 A háború borzalma. Spanyol sorozat. 20.55 A norimbergi jog. Dokumentumműsor. 21.35 Szovjet dalfesztivál. felvételtől. 22.10 Látogatás a drezdai képtárban.

POZSONY, 2.: 15.50 Utazó kamera. 16.20 Rövidfilmek. 17.25 Örök hívás. Szovjet tévésorozat. 18.30 Portréfilm Frantisek Kovarikról. 19.00 Tévétorna. 19.10 Esti mese. 19.30 Híradó. 20.00 Duka Praha-Heart Of Midlotianlabdarúgó-mérkőzés. felvételtől. 21.30 Híradó. 22.00 Világhíradó. 22.10 Férfi vb-röplabdamerkőzés. felvételtől.

MOSZKVA, 1.: 12.30 Hírek. 12.50 Dokumentumfilm. 13.30 A sport és a személyiség. 14.00 Dokumentumfilm. 14.50 Hírek. 14.55 Tudóstónk jelentik. 15.25 Népdalok. 15

**A Kőolajvezeték-Építő Vállalat**  
felvételre keres  
a Csövezeték Korrozíóvédelmi Szolgálat  
miskolci és hajdúszoboszlói szerviz csoportjához  
**1 műszakvezető-csoportvezetőt**  
villamos üzemmérnök képesítéssel.  
Jelentkezni lehet:  
8600 Siótok, Tanácsház u. 7. munkügyi osztály.

**AZ ARANYBIKA SZÁLLODA**  
**ÉS VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT**  
felvételre keres  
**villanyszerelő**  
**és vízvezeték-szerelő szakembert.**  
Fizetés megegyezés szerint.  
Jelentkezés a műszaki vezetőnél.  
Cím: Debrecen, Vörös Hadsereg útja 11-15.  
Tel.: 16-777/182 mell.

### Közületek, figyelem!

Kisvárdán a Fáy A. u. 4. sz. alatt új nagyker-értékesítéssel áll rendelkezésükre a @yorrszolgálati Szövetkezet.  
Kaphatók a csomagolástechnikában használatos alap- és segédanyagok, pántológépek, kézi, illetve automata pántológépek (öntapadás ragasztalók és ragasztógépek, pántolószalagok, dobzók, papírúruk és kötőanyagok). Vásároljon nálunk, időt, fuvarköltséget takarít meg.  
A legkorszerűbb csomagolástechnikával és szaktanácsadással állunk rendelkezésükre.

#### INGATLAN

Sürgősen eladó áron alul fizetés-könnyűsítéssel a Bocskaikerthben 235 négyzetméter telek lakható házzal. Halápon 190 négyzetméter telek, Skoda 5 100-as gépkocsi új műszaki plusz garázs, és kényelmes kőbőrpárkettő. Érdeklődni: Dobozó u. 27/B. I. S. A.

Hold u. 14/B ház 175 kvadrát telekkel építési lehetőséggel, gázvezeték van, ugyanitt 4 szórnyas nagyméretű vasalók olcsón eladó.

Ház 800 kvadrát telekkel eladó. Házgyár u. 6. sz.

Eladó 330 négyzetméter, térszerű építési lehetőséggel, 1000 Ft/négyzetméter. Fizetési lehetőségek. Érdeklődni a 06-46-61-02-es telefonon az esti órákban, vagy Miskolc, Lévas u. 44. dr. Tompos címen.

Tamásipusztán 197 négyzetméter kert kis ház alatti olcsón eladó, sürgősen. Érdeklődni: Debrecen, Micsurin u. 78. VI. 20., délután 3 óráig. Ugyanott 250-es MZ-motor utánfutóval eladó.

Kertkeztelepen tetőtér-beépítendő kertészes ház eladó, esetleg cserélt is érdekel. 1 plusz 2 fidesz" jellegű a kiadóba.

Derecskén 400 négyzetméter telken lévő félig kész, 4 szobás, tetőtér-beépítéses családi házamat eladom. Ipari áram nagy gazdasági épület van. Fizetési lehetőségek" jellegű a kiadóba.

Sámsónkert közelében eladó 400 négyzetméter kert békérfüve. Érdeklődni délután 3 óra után. Debrecen, Zöld S. u. 10., fasz. 2.

Erdő közelében olcsó telek venni. Telefon: 12-962.

Bocskaikerthben eladó 200 négyzetméter gyümölcsös 5x5 méter új épület plusz alatta garázs. Irányár: 220 ezer. Érdeklődni Pálóczi Iá-nos. Sámsón út 29.

Hajdúszoboszlón zártkert eladó. Érdeklődni: Debrecen, Osztróza köz 3., II. 3.

Családi házamat el-cserélem debreceni lakás-ra I. emeletig. Érdeklődni a helyszínen. Mik-kepéres, Jókai u. 51.

Eladó családi ház be-költözhető, melléképü-lettel, telekkel, gáz az utcában. Érdeklődni hir-detés napján és szombat, vasárnap 10-től 17 óráig. Gorkli u. 16. sz.

Eladó Debrecen, Ver-es u. 24. sz. alatt 444 négyzetméter ingatlan fele. 100 négyzetm-éter öszkomfortos lakás. Csapó u. Kanyar. Tele-fon: 10-149.

Bocskaikerthben 200 négyzetméter be-terített kert eladó. Vil-lany, kút, faház van. Érdeklődni 5 óráig a 27-261-es telefonon.

Rákóczi-Ért. Hajdú-hadhad határánál 200 négyzetméter telekkel ház eladó. Hétfélig háza kiadó. Alkalmos. Ér-deklődni délutánként. Si-monyi út 26. II. 4. Alant.

222 négyzetméter zárt-kerth ingatlan eladó pa-csi lakóházhoz 8 perc. 80 ezer 170 584" jellegű a Hirdetőbe.

Eladó a hosszúpályi erdőben 200 négyzetmé-ter kert. Érdeklődni 16 ó-ra után. István út 93. VI. 55.

Eladó Sörös u. 2. sz. alatt 2,5 szobás, ösz-komfortos kertés család-i ház. Érdeklődni 17 óráig.

180 négyzetméter telek elvi építési engedély-vel és kertés családi ház eladó. Budai Eszaiás u. 53.

Vastorony utcai 200 négyzetméter építési telek eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Debrecen, Rába u. 1.

Eladó Hajdúszoboszlón 200 négyzetméter kert 3 ház eladó. Buszhoz 3 percre. "300 000" jel-legű a kiadóba.

Miképepesen 2 szobás, 300 négyzetméter kertés ház, buszhoz, műúthoz 5 perc eladó. "320 000" jellegű a kiadóba.

Eladó Mák u. 22. sz. ház. Érdeklődni szom-batontként délelőtt.

Hajdúszoboszlón fűr-dőház közel hétvégi ház eladó. Érdeklődni: Hárs-fa út 36. alatt, vagy Eger 36-12-409-es telefo-non este 7-től. Fizetési kedvezmény lehetséges.

Pallag, Monostor-dűlő-ben olcsón eladó 800 négyzetméter telek, részben betelepítve fiatal gyümölcsösökkel. Megosztható. Kerítés, fű-rot kút, villany, fa-ház van. Érdeklődni: Debrecen, Zöld S. u. 24., I. 6.

Debrecen-Felsőjózsa, Hadvezér u. 1. számú 2 szobás ház eladó. 370 négyzetméter építési telek megosztható is, ugyanott 5-5-ös Pannónia eladó.

Vámospercsit kertés háznakat elcserélnék debreceni másfeles taná-csra. "10 helyen van" jellegű a kiadóba.

Eladó Szabolcs u. 17 számú kertés utcai ház-rész beköltözhető. Ér-deklődni mindennap 17 ó-ra után, szombat, va-sárnap egész nap.

Építési telek, öszköz-műves. 145 négyzetm-éter. Luther u. 7.

Hajdúszoboszló, Ga-rarin u. 3. sz. alatt 130 négyzetméter telekkel eladó. OTP-átvállalás.

Eladó Kintzi u. 42. házrész. Érdeklődni szombatontként 10-4-ig.

Békötözés előtt álló, tetőtér-beépítéses család-i ház eladó. Érdeklő-dni a 26-483-as telefo-non.

Kétszobás utcai ház-rész eladó. Debrecen, Fűrt S. u. 36.

180 négyzetméter telek elvi építési engedély-vel és kertés családi ház eladó. Budai Eszaiás u. 53.

Vastorony utcai 200 négyzetméter építési telek eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Debrecen, Rába u. 1.

Eladó Hajdúszoboszlón 200 négyzetméter kert 3 ház eladó. Buszhoz 3 percre. "300 000" jel-legű a kiadóba.

Miképepesen 2 szobás, 300 négyzetméter kertés ház, buszhoz, műúthoz 5 perc eladó. "320 000" jellegű a kiadóba.

Eladó Mák u. 22. sz. ház. Érdeklődni szom-batontként délelőtt.

Hajdúszoboszlón fűr-dőház közel hétvégi ház eladó. Érdeklődni: Hárs-fa út 36. alatt, vagy Eger 36-12-409-es telefo-non este 7-től. Fizetési kedvezmény lehetséges.

## APRÓHIRDETÉSEK

6 hold föld, traktor-pótkocsi, egyéb gazda-sági felszerelések eladók. Érdeklődni: Deme Sán-dor, Hajdúszoboszló, Bercsenyi u. 10.

360 négyzetméter telek építési engedéllyel el-adó. Gergely u. 28. Er-deklődni a helyszínen.

Hajdúdorogon, Szív u. 5. sz. alatt 3 szobás, kertés családi ház el-adó. Érdeklődni a fenti címen.

Eladó Józsa, Rákóczi-kerthben családi ház 187 négyzetméter telekkel. Ugyanott 544 négyzetm-éter telek, víz, villany bent. Szentgyörgyi vasútállomáshoz 5 perc. Ér-deklődni a helyszínen Ja-kabszékánál.

Tanya eladó lakható házzal, víz, villany van. Érdeklődni: Portórtó u. 16., takarmányboltban.

Eladó 52 négyzetm-éteres családi ház 400 négy-zetméter telekkel. Érde-kelődni mindennap. Hajdú-számsón, Alkotmány u. 2.

Eladó Téglás, Kosuth u. 155. sz. alatt azon-nal beköltözhető család-i ház 300 négyzetm-éter telekkel, gyümölcsösökkel, elfogadható áron. Érde-kelődni a helyszínen, a szomszédban (Bék Sándor-ménál).

Eladó Felsőjózsan 150 négyzetméter építési telek engedéllyel és lakható kis házzal. Eszaki sor 13.

Egy nagy szobás utcai, gázfűtéses, öszkomfor-tos, zárt udvaros házrész eladó. Debrecen, Szepességi u. 9. Érdeklő-dni u. 9. Érdeklődni 17-19 óráig, vagy Felsőjózsa, 6-os italtól.

Családi ház eladó be-építhető telekkel. Munkás u. 66. sz.

Hajdúszoboszlón, fűr-dőház közel, vállalati üdülőnek is alkalmas, 4 szoba plusz étkezős rep-rezentatív családi ház garázzsal eladó, esetleg debreceni cserével. Szabó Lőrinc u. 3., szom-batontként 10-12 óráig.

202 négyzetméter gyü-mölcsös faház, villany, víz, pince van, 1 db Naumann 8 művele-tes varrogó asztallal, 1 db fekete szmoking jó állapotban eladó. Tele-fon: 23-951. Érdeklődni délután.

Eladó Homok u. 109. alatti alpinécezt ház-rész 25 ezer forintért, ugyanott 600 db szovátú cserép is. Érdeklődni: Két malom u. 16. alatt Zsrosók.

Bozsótú, Latinka Sándor u. 63. sz. alatt ház 700 négyzetm-éter telekkel eladó.

Martinkán 580 négy-zetméter vegyes gyümöl-csös, alpinécezt, lak-ható házzal eladó. Er-deklődni mindennap 17 óráig. Debrecen, Liget tér 15.

3 szobás, két bejárta-lal, alpinécezt lakás el-adó. Szabóhenyi u. 10. sz. 1. db. Pólski Fiat 1500 eladó. Micsurin u. 102. IX. emelet 79. aj-tó.

Nádudvaron 97 négy-zetméteres, komfortos családi ház melléképü-lettel és 455 négyzetm-éter készpémert eladó vagy cserélhető hitelmentes, másfél szobás debreceni lakásra. "Késő éssz költözés" jellegű a kiadó-ba.

Eladó kétszobás, kony-hás, nyári konyhás, is-tálló, komfort nélküli kertés családi ház telek-áron. Erős Lajos u. 18. (Kisállomás mögött).

Hajdúszoboszlón 2 szo-bás, öszkomfortos csalá-di ház 250 négyzetm-éter telekkel sürgősen el-adó. Érdeklődni: Hajdú-szoboszló, Petőfi u. 10/A.

3 szobás, öszkomfor-tos, 2 család részére is alkalmas, alpinécezt ház beköltözhetően el-adó a Baross utcában. Esetleg 1,5 szobás örök-lakást beszámítunk. "Sürgősen eladó 170 479" jellegű a Hirdetőben.

Felújítandó kertés ház ikerház építésére alkal-mos telekkel eladó. Cse-re is érdekel. Kinizsi u. 61.

Építési telek, 200 négyzetm-éter, közművele-tet, elvi építési engedélyvel eladó. Érdeklő-dni: Debrecen, Bán u. 19-21. szám alatt le-telek (Vargaker).  
Varga u. 42. sz. ud-varral rendelkező ház azonnallal beköltözéssel eladó.

Ház eladó. Nyíl u. 85-87. sz. Érdeklődni minden szombatont 10-14 óráig a helyszínen.

Eladó kétszobás ösz-komfortos házrész. Er-deklődni hétköznap 17 óra után, vasárnap egész nap. Kissék. Veres u. 13.

Faluba vágyók, figye-lem! Eladom vagy el-cserélem két éve épített nyeregtetés, betonföd-me, 110 négyzetméteres, öszkomfortos házamat, mely egybe van építve egy 63 négyzetméteres, garázssal melléképülettel, 400 négyzetm-éter telken. Kertészkedésre alkalmas. "Nádudvar közepén" jellegű a kiadóba.

Ház eladó a főúton. Cím u. 1. Hajdúszoboszló.

Gáborján, Lenin út 3. alatt 741 négyzetm-éter területű másfél szo-bás lakóház gazdasági épülettel eladó. Érde-kelődni: Petőfi u. 18.

396 négyzetm-éteres kert eladó betegséggel miatt, lakható házzal, 1 szoba, előszoba, konyha, spázi, fürdőszoba, valamint melléképületekkel ellát-va. Víz, villany beve-zetve. Debrecen, Belle-guó 216, 4-es km-kötől 300 méterre, jobbra a 2-6-os villanyostólra rá-e villanyostólra rá-e. Megközelíthető Vámos-percsi út, 1-es busz vég-állomásától 10 percre. Érdeklődni Id. Bisi Sándornál a fenti cí-men.

Balaton panorámás telket (Alsóörs) cseré-lni debreceni tanács-i lakással. Debrecen, Pf.: 171. 4002.

1 szobás, öszkomfor-tos különálló házrész el-adó a Borz u. 12/A alatt. Érdeklődni ugyan-itt. Péntek 17-19 óráig. Szombat 14-16 óráig.

Nyíregyháza felé 10 km-re lévő tanyán új ház 600 négyzetm-éteres eladó. Érdeklődni Nagy-cserkesz, Rákóczi u. 5. Czvetnicsné.

Eladó 2 szobás utcai házrész, kis kertés, jó-szártatásos, azonnallal beköltözhetően. Debrecen, Kuruc u. 62. Érdeklő-dni szombat, vasárnap a helyszínen. Hétköznap: 17-20 óráig. Debrecen, Csapó u. 75. VII. 22.

Kondorosi állomásnál 800 négyzetm-éter telek, Gulyás-dűlőben 800 négyzetm-éter telek eladó vagy kiadó. Érdeklődni Létai út 41.

Sürgősen eladó tanya Szepes u. 39. alatt, kő-zsebet mellett van. 2 szo-ba-konyha, 800 négy-zetm-éter földdel, mellék-épületekkel. Jóságta-rásra alkalmas. Víz, vil-lany van. Érdeklődni délután, Debrecen, Ló-skúti u. 6-8. alatt.

Nagyerdő környékén el-adó, vagy kisebbre ce-rélhető 3 szoba plusz étkezős, nagy erkélyes lakás a III. emeleten. Érdeklődni lehet a 16-141-es telefonon. 16-tól 18 óráig.

Elcserélem 1 szobás, tanács-i lakást hasonló debreceni cserélek. "Kényelem" jellegű a kiadóba.

Fiatal házaspár 300 ezer Ft készpénzzel + magas OTP-átvállalás-sal másfél szobás lakást keres megvételre! Aján-latokat "Novembertől költözés" jellegű a kiadó-ba.

Kétszobás, öszkomfor-tos, étázfűtéses, ker-tes lakás eladó. Eva u. 41. Csapókert, esetleg cseré is érdekel.

2 + étkezős OTP-s, Micsurin utcai örök-lakásomat elcserélem na-gyobb tanácsra. Ráftze-tést kérek! Telefon 17 óra után, 28-564.

Simán elcserélem I + 2 fől szobás tanács-i lakásomat keres házra. Külsőlegi lakás is ér-dekel. "IX. emelet" jel-legű a kiadóba.

Elcserélem 2 plusz ét-kezős, nagy erkélyes, gázfűtéses, III. emeleti szövetkezeti lakásomat magas OTP-vel, hasonló, vagy nagyobb tanácsra. "Előnyös" jellegű a ki-adóba.

Kétszintes, háromszo-bás, öszkomfortos, kis-párti tevékenységre is alkalmas lakás a melléképü-lettel eladó. Móra Fe-renc u. 27/B.

300 ezer Ft készpénz-zel és OTP-átvállalás-sal lakásmegoldást ke-resünk. "Mindenfélé va-riáció érdekel" jellegű a kiadóba.

Nagyerdőn lévő 2 + étkezős, II. emeleti (lift nincs) OTP-s örök-lakást cserélnék nagyobb tanácsra. Ráftzetést ké-rek. "Még ebben az év-ben" jellegű a kiadó-ba.

Eladó 4 szobás, OTP-örök-lakás. Hajdúszo-boszló, Szamuely u. 7. alatt. Garázs a Rákóczi úton, hétvégi háza a Ke-llet-csatornán, 4. sz. út-hoz 5. sz. Érdeklődni a fenti címen az esti órákban.

Tanácskörtársaság úti, 1 szobás, nagy konyhás, gázfűtéses, tanács-i lakásomat (42 négyzetm-éter) elcserélem hasonló nagyságú házra vagy kis kertés házra. "Deb-recen környéki is érde-kel" jellegű a kiadóba.

Elcserélem 1 szobás, tanács-i lakást hasonló debreceni cserélek. "Kényelem" jellegű a kiadóba.

Eladó Martinkán, szo-ba-konyhás, fürdőszobás lakás 300 négyzetm-éter telekkel. Cseré is érde-kel. Érdeklődni: Rác Mihal-y, Hajdúszámsón, Martinka 135/A.

Jövedelmező 1,5 szobás házfelügyelői laká-somat hasonló főbérlet-re cserélem. "Nyugal-mas" jellegű a kiadó-ba.

Tanács-i 2 szobás, ét-kezőt cserélek 2 egy-szobás tanácsra. "Déli-ből Áruház mögött" jel-legű a kiadóba.

Porosly út 65. III. 11. kétszobás, ebédős, OTP-s lakás plusz ga-rázs eladó. Érdeklődni 17 óra után.

DJ kertés lakás eladó melléképületekkel, gas-dasági udvarral, hitel-mentesen "Meleg" jel-legű a kiadóba.

Belvárosi első eme-lel, kétszobás, étkezős, egyedi térszínházi lakás fizetés-könnyűsítéssel eladó. Érdeklődni a 14-305-ös telefonon.

Nagyerdő mellett 2 szobás, hitelmentes la-kás garázzsal, azonnallal beköltözéssel eladó. Ér-deklődni hétköznap 17 óra után, szombatont 10-15 óráig. Cím: Bo-lyai u. 13. III. 10.

2 szobás tanács-i, 3. emeleti, gázfűtéses, zöldövezetben lévő laká-somat elcserélem másfél szobás tanácsra. Aján-latokat "Távfűtés" jel-legű a kiadóba.

Eladó 1,5 szobás, 43 négyzetméter, hitelmen-tes szövetkezeti lakás sürgősen a Szabadság útján. Érdeklődni: Mi-csurin u. 18. IX. 78.

A Nagyerdő környé-kén, gázfűtéses, 2 szobás lakást veszek. "Stúret" jellegű a ki-adóba.

Eladó 2 szobás, OTP-s lakás, amely át van alakítva 1 plusz 2 fél szobássá. István út 111. IV. 12. Lakatosék.

Elcseréljük Kettő és fél szobás tanács-i laká-sunkat másfél szobás és egy egyszobás tanács-i lakásra. "Sürgős 170 566" jellegű a Hirdetőben.

**A DERECSKEI ÁLTALÁNOS FOGYASZTÁSI**  
**ÉS ÉRTEKESÍTŐ SZÖVETKEZET**  
**PÁLYÁZATOT HIRDET**  
**az alábbi egységek vezetői munkakörének betöltésére:**  
5. sz. vegyesbolt, Derecske, Arany J. u., hagyományos üzemelésre.  
212. sz. élelmiszerbolt, DLBecen, Bokányi D. u. és 7. sz. III. o. presszó, Létavértes, Irinyi út, szerződéses vagy hagyományos üzemelésre.  
A pályázatokat az ÁFÉSZ személyzeti osztályára 1986. október 15-ig kérjük beküldeni.  
Derecske, Tanácsköztársaság út 28-30.  
Telefon: 103/11 mellék.

**A Medior által gyártott**  
**MEDICOPY SC-10 LAPMÁSOLÓ**  
most azonnallal megvásárolható  
a Medior mintaboltjaiban 180 ezer forintért!  
ELŐNYEI:  
- hogy Sirály géppapírra másol  
- A/4 formátumú, írott, gépellt, nyomtatott szöveget, rajzot programozható példányszámban.  
Garancia 1 évig, vagy 60 ezer másolatig.  
MINTABOLTOK:  
Debrecen, Dózsa György u. 1-3.  
Győr, Felszabadulás u. 78/A.  
A BUDAPESTI MINTABOLT ÚJ CÍME:  
Budapest XIII, Váci út 62.  
Írásbeli megrendeléseket kérjük az alábbi címre küldeni:  
MEDICOR BELKERESKEDELMI FŐOSZTÁLY  
Budapest XIII, Röntgen u. 11-13.  
Budapest 62. Pf.: 150 1389.

**Lakosság és közületek részére**  
Korszerű automata keverőgépen, kívánt recept szerint vegyszeres adagolással minősített bazalt és kavicsbetonkeveréket gyárt  
**a KÖZÜTI ÉPÍTŐ VÁLLALAT**  
Vértesi úti betontelege  
15 négyzetméter napi igénynél  
szombat vasárnap is rendelkezésre állunk.  
Munkanapokon: 7-16 óráig.  
Megrendelés a helyszínen.  
Telefon: 14-248.  
**VÁRJUK, JÖJJÖN!**  
TERMÉKÜNKBEN NEM CSALÓDIK!

**A Pestvidéki Gépgyár**  
**Biharkeresztesi Gyára**  
pályázatot hirdet  
felsőfokú végzettségű  
műszaki szakemberek részére, gyári  
**termelésvezetői munkakör betöltésére**  
FELTÉTEL:  
Legalább 10 éves termelőterületen szerzett vezetői gyakorlat.  
Bérezés megegyezés szerint.  
Debrecen és Biharkeresztes közötti lakosok részére a kijárást vállalati autóbusszal biztosítjuk.  
A pályázatokat az alábbi címre kérjük beküldeni:  
**PESTVIDÉKI GÉPGYÁR 3. SZ. GYÁRA**  
Biharkeresztes, 4110. Felszabadulás u. 42.  
Telefon: 06/52/10-822, 06/52/10-754/17.

**ÉPÍTŐMUNKÁSOK, FIGYELEM!**  
**A HAJDÚ MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT**  
felvételre keres  
kőműves, ács, vasbetonszerelő, keménytetőfedő, villanyszerelő, üvegező szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat.  
A vidékieket korszerűen felszerelt munkásszállásunkon helyezük el és részükre felemelt különlétségi pótlékat fizetünk (60-80 Ft/munkanap).  
**JELENTKEZÉS:**  
a vállalat munkaerő-gazdálkodásán Debrecen, Kálvin tér 11.

**VÍZÜGYI ÉPÍTŐ VÁLLALAT**  
Központi Földmunkagép Üzeme dunakiliti vízelépcső építésére  
**felvételre keres**  
föld- és kőmunkák kivitelezésének irányítására nagy gyakorlatúval rendelkező  
**VÍZÉPÍTÉSI MŰVEZETŐT,**  
valamint  
**S-100-AS DÓZERKEZELŐKET**  
VB-1252 és E-652/A típusú földmunkagépekre gyakorlattal, országos érvényű nehézgép-kezelői jogosítvánnyal rendelkező  
**KOTRÓMESTEREKET**  
Folyamatos (8+6-os) munkarend.  
Jó kereseti lehetőség, kulturált munkásszállás biztosított!  
**JELENTKEZNI LEHET:**  
Dunakiliti vízelépcső építkezés, Horváth Károly építészvezetőnél. Tel.: 06-98-24-001, vagy Budaörs, Kállai Éva u. 32.  
Tel.: 669-288/55, 669-333/55.







### Felvételre keresünk

érettségivel rendelkező, gépírási tudó

### adminisztrátort

(Lehet kezdő is.)

**JELENTKEZNI LEHET:**

Kelet-magyarországi MÉH Nyersanyag-hasznosító Vállalat  
debreceni telephelyén, vezető adminisztrátornál  
Debrecen, Bajnok u.

HAVAS KERESKEDELMI VÁLLALAT

### pályázatot hirdet

felsőfokú kereskedelmi végzettséggel

### kereskedelmi csoportvezetői

munkakör betöltésére

**PÁLYÁZATOKAT:**

Debrecen, Vágóhíd u. 7/B címre kérjük

A Közmű- és Mélyépítő Vállalat  
jó kereseti lehetőséggel felvesz

### kőműves, ács, hegesztő, minősített hegesztő és vasszerelő

szakmunkásokat.

Jelentkezni a Debrecen, Rózsahegy u. 4. sz. alatti  
irodában lehet

A Pestvidéki Gépgyár biharkeresztesi gyára  
felvételre keres

debreceni és biharkeresztesi munkahelyre

### gépészmérnök, villamosmérnök

végzettségű szakembereket

VEZETŐ TERVEZŐ, TERVEZŐ-FEJLESZTŐ,  
KONSTRUKTÓR, TECHNOLÓGUSI  
munkakörök betöltésére.

Bérezés: megegyezés szerint.

Debrecen és Biharkeresztes közötti lakosok kijárását  
vállalati autóbusszal biztosítjuk.

Jelentkezni lehet

a gyár személyzeti, üzemgazdasági osztályán.

CÍM: Pestvidéki Gépgyár 3. számú gyára  
4110 Biharkeresztes, Felszabadulás u. 42.

TELEFON: 06/52/10-822, 06/52/10-754/17,  
06/52/10-754/34.

A DEBRECENI  
KÜTÖTTÁRUGYÁR

### felvételre keres

II. műszakba betanított  
szabászási dolgozót  
és gőzvasalót,  
III. műszakba  
gépi kötőt és orsózt.

Jelentkezni lehet:

Debreceni Kötöttárugyár,  
Debrecen, Nyugati u. 5-7.

A Hajdúszoboszlói  
Állami Gazdaság  
sertésüzeme  
ebesi munkahelyre

### villanyszerelőt

keres felvételre.  
Fizetés  
bérszabályzat szerint.

Jelentkezés  
a sertésüzem  
igazgatójánál  
személyesen, Ebes

A Kenderfonó és -szövőipari Vállalat

Komádi Kenderfonógyára

1986. október 15-i belépéssel

felvesz műszaki felsőfokú végzettségű  
szakembert

### műszaki osztályvezető

munkakörbe.

Gyakorlattal rendelkezők előnyben részesülnek.

Szolgálati lakást biztosítunk.

Fizetés a kategórián belül, megegyezés szerint.

Jelentkezni lehet írásban

az eddigi szakmai tevékenység ismertetése  
mellett.

Cím: Kenderfonógyár személyzeti osztálya  
4138 Komádi



### DEBRECENI BÚTORGYÁR

Modern lakószobák, kárpitos garnitúrák,  
rusztikus bútorok és kiegészítő kisbútorok,  
irodabútorok

### MINTABOLTUNKBAN

Debrecen, Bartók Béla út 15. szám.

Gyárunk termékén kívül az  
AGRIA, BÁCSKA, IPOLY, SZATMÁR ÉS MÁR  
BÚTORGYÁRAK

egy-egy termékét is megtalálhatók.

Szövetvásztási lehetőség.

Fizetés OTP-bitellevéllel is!

NYITVA TARTÁS:

Hétfő, kedd, szerda, pénteki napokon 9-17 óráig,  
csütörtökön 9-13 óráig,  
szombaton 8-13 óráig

Jó minőségű pihentető  
OLTOTT MESZ  
állandóan kapható,  
zsákolva 180 Ft/q,  
ömlésztve 160 Ft/q.  
Gépi és kézi rakodást  
díjmentesen elvégezzük.  
Közlekedés részére vásárlási  
lehetőség van bélyegzővel  
és csekkel is.  
Ugyintézés a helyszínen,  
szállítás  
helyből megrendelhető.  
Debrecen,  
Balmazújvárosi út 9.  
(Mészégető).  
Erdeklődni lehet  
a 20-216-os telefonon.

2000 négyzetméteres  
közvetlenül területet

### irodának, raktárnak

alkalmas 50 négyzet-  
méteres helyiséggel

### bérbe adunk

Cím: Bútoripari Javító  
Kiszövetkezet,  
Debrecen,  
Galamb u. 23-29.  
Telefon: 13-644.

AZ ÉVM ÉPÍTŐGÉP-KEZELŐKET KÉPZŐ  
KÖZPONT

### 1986 őszén is megszervezi a következő tanfolyamokat:

könnnyűgépkezelő, targoncavezető (3 hetes),  
mobil gépek hidraulikus rendszerei (40 óras),  
nehézgépkezelő alaptanfolyam (9 hetes).

Erdeklődni:

Drimba Sándor tanulmányi osztályvezetőnél.  
Telefon: 10-033.  
Cím: Debrecen, Bokányi Dezső u. 84.

A DEBRECENI KÜTÖTTÁRUGYÁR

Karbantartó és Szolgáltató Leányvállalata

IPARI VARRÓGÉPEK, SIKKÜTŐGÉPEK,  
valamint

MECHANIKUS ÉS ELEKTROMOS IROGÉPEK

### javítását vállalja

Debrecen, Nyugati u. 5-7.  
Telefon: 18-877/100.

A HAJDÚSÁGI AGRÁRIPARI EGYESÜLES

a hajdúszoboszlói 2600 kocás sertéstelepre

### fűtő, lakatos, villanyszerelő

szakmunkásokat és

### éjszakai telepört keres.

Fizetés kiemelt kategóriának megfelelően.  
Jelentkezés személyesen a sertéstelepen,  
Hajdúszoboszló, Angyalházi útfél 1. sz.

PÁLYÁZATOT HIRDETÜNK

szövetkezetünk faipari részlegéhez

### részlegvezető

munkakör betöltésére.

Feltétel:

középfokú állami iskolai végzettség  
és legalább 3 éves szakmai gyakorlati idő.  
Bérezés megegyezés szerint.

Jelentkezni lehet: Hajdúszági Szalma és Vegyes HISZ,  
Hajdúnánás, Bartók Béla krt. 27.  
Gyűgyeiné szem. előadónál.

A Hajdú-Bihar Megyei Textilfeldolgozó Vállalat  
debreceni üzemege

### felvételre keres

egy műszakos üzembe  
varrni tudó szak- és betanított munkásokat,  
varrógép-műszerészt,  
villanyszerelőt  
és anyagmozgatót.

Jelentkezés Debrecen, Bölc s u. 5.

Üzemegység-vezetőnél.

KÖZÜLETEK, FIGYELEM!

Költséges forgácsolási megmunkálást  
takaríthatnak meg.

### Szabad kapacitást kínálunk

acél és öntöttvas precíziós öntésre  
2 kg tömeghatárig.

A gyártáshoz szükséges prészerszám tervezéséhez  
segítségét nyújtunk,  
és ilyen irányú műszaki problémák megoldására  
készséggel állunk rendelkezésére.

BORSODI AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT  
termelésirányítási osztály,  
Miskolc, Zsolcai kapu 9-11. Tel.: 17-080.

A Debreceni  
Baromfi-feldolgozó Vállalat

azonnali belépéssel felvesz  
érettségivel és középfokú raktárgazdálkodási  
tanfolyammal rendelkező

### hűtőraktárost, kontírozókönyvelőt

három műszakos beosztás mellett aknatisztítót  
és feldolgozáshoz két műszakos beosztás mellett  
női és férfi dolgozókat, valamint női öltözőt.

Kilépített munkakönyvi bejegyzésű dolgozók  
jelentkezését nem kérjük.

**JELENTKEZÉS:**

Debrecen, Diószegi út 1.,  
munkaügyi osztály.

A TISZÁNTÜLI VIZÜGYI IGAZGATÓSÁG  
(Debrecen, Hatvan u. 8-10.)

### felvételt hirdet

VÍZGAZDÁLKODÁSI,  
MŰSZAKI TERVEZÉSI,  
valamint

TERMELÉSI osztályainak

szakterületeire:

vízépítő mérnök,  
vagy vízgazdálkodási szakmérnök,  
szerkezetépítő mérnök  
és mélyépítő üzemmérnök,  
programozó (szervező) matematikus,  
valamint

felsőfokú végzettségű normatechnológus  
szakemberek részére.

Jelentkezés az igazgatóság  
személyzeti és oktatási osztály vezetőjénél.

TISZTELT AUTÓTULAJDONOSOK!

### Értesítjük ügyfeleinket, hogy a Gépjárműkár-rendezési Irodánk

1986. szeptember 15-től

### Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky u. 26. sz.

alá költöztött.

Ügyfélfogadás:

hétfő-csütörtök 7.30-16.30,

péntek 7.30-16.

Ügyeleti szolgálat:

szombaton 7.30-12

Vörös Hadsereg útja 5. sz. alatti 1. sz. fiókunk  
helyiségében.

Telefon: Bajcsy-Zs. u. iroda: 27-340,

Vörös Hadsereg útja 5. 15-400.

Várjuk kedves ügyfeleinket.

**ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ.**

Kisiparos

ipar  
három

Épít  
Haj

INGATLAN

Eladó, esetleg elve-  
jük új családi házu-  
nyhelynek alkalmas  
lyiséggel, ipari ál-  
mal. Debrecen-16  
Völgy u. 2.

Két család részére  
alkalmas lakóépület 10  
négyzetméter terület  
mindentelje gazdálkod-  
alkalmas épületekkel  
nyáiban, Harkány-  
közeli faluban el-  
írányár: 390 000 Ala-  
György Gordisa, Ady  
3. sz.

Hétfélig ház el-  
Hajdúszoboszlón, a  
főúthoz közel. Er-  
lődni: Tóth Gy-  
Hajdúszoboszló, Hő-  
rás u. 110. II. 19

Sürgősen eladó 350  
250 négyzetm. gyün-  
mölcsös kedvezmény-  
íron. Erdeklődni  
után 3 után. Tűzők-  
5-ös busz végállom-  
hoz 5 perc. Belle-  
724. Nagyidai.

Tamáspuszta-Nyeste-  
kertben hétfélig ház  
lekkel eladó. Kev-  
használt Siemens má-  
rádó-magnó eladó.  
deklódni 16 órától le-  
a 25-341-es telefón-  
mon.

Kert eladó a S-  
zártkertben. 200 kvá-  
bekerített kerttel és  
ható téglapépület,  
villany van. 9-es bu-  
salakos útnál. A  
közél. Erdeklő-  
Vasutas u. 23. Balog-  
mon.

Nagyraábén két és  
szobás, összkomfor-  
870 négyzetm. be-  
tett ingatlan 250 e-  
kp. plusz 260 ezer O-  
vel sürgősen eladó.  
deklódni: bármik-  
Papp László, Nagy-  
Mánus 115. u. 2.

Eladó Nádudvar-  
Vörös Hadsereg út 2  
sz. ház ingatlan  
négyzetm. telekkel  
telek ikerház építésére  
alkalmas. Irányár:  
ezer forint. Erdeklő-  
Rákóczi u. 93. alatti.

A Pestvidéki  
Biharkeresztes  
pályázatot

felsőfokú végze-  
műszaki szakem-

termel-  
munka

FELTÉTEL:

Legalább 10 éve  
vezetői gyakorla-

Bérezés megegy-  
Debrecen és Bi-

a kijárását vállal-

A pályázatot a  
PESTVIDÉKI G

Biharkeresztes,  
Telefon: 06/52 10

A  
HAJDÚ VILÁG

saját szervezését

autóbusz-gépjár-

JELENTKEZNI

a katonai időt le-

8 általános iskol-

büntetlen előélet

az elmúlt két év

munkahelyük ne-

munkakönyvükbe

legalább 2 éves i-

tehergépjármű-ve-

A tanfolyam költ-

A tanfolyam idej-

havi 3500 Ft mur-

JELENTKEZNI I

Debrecen, Kolóni-

oktatási csoportna

egészséget!